



Read this manual carefully before installing, operating, servicing or repairing.

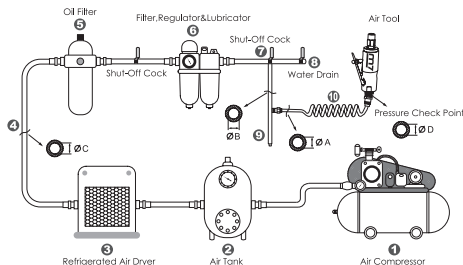
Working environment:

1. Using these tools in any potentially explosive environment is strictly prohibited.
2. It is always recommended that these types of tools must be operated when standing on a solid or firm location.
3. Always use these tools in a well ventilated area.
4. Slipping, stumbling and falling are the major causes of potential serious injury, therefore, a clean and clutter free surface in the working area before operating the tools is strongly recommended.

Air supply and connection requirements:

1. The maximum recommended air pressure during operation must not exceed 90 psi (6.3bar). Higher air pressure may create unsafe operating conditions for the tool and the user.
2. The compressed air should be cooled and have a water filter installed at the outlet end of the compressor. Even with a water filter installed, some water may still condense in the piping or hose and will enter the tool mechanism causing premature damage to the tool. Therefore, it is recommended to install an air filter-lubricator device somewhere between the tool and the compressor.
3. Always use an air compressor of the proper capacity to operate each tool.
4. Clean the hose with a blast of compressed air before connecting the hose to the air tool. This will prevent both moisture and dust inside the hose from entering the tool and causing possible rust or malfunction.

Ideal system connection:



Piping diameters and length requirement:

- ★ The diameter ΦA required for the inlet pipe **10** is recommended on the specification table.
 - ★ The diameter ΦB required for the branch pipe (from **7** to **9**) should be 2 times as large as ΦA . $\Phi B = 2 \times \Phi A$
 - ★ The diameter ΦC required for the primary air supply (from **1** to **8**) should be 3 times as large as ΦA . $\Phi C = 3 \times \Phi A$
- The length for the inlet pipe **10** should be less than 15 feet (4.5m).

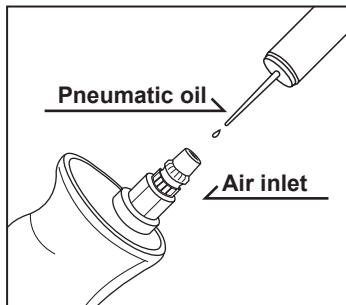


Warning:

1. This tool should only be used as a hand operated tool. It is powered by compressed air and is not insulated against electric shock.
2. This tool is specially designed for speedy positioning or dismantling bolts or nuts. Any application or use of this tool other than what it is designed for is strictly prohibited.
Note: The movement, to initially loosen or finally tighten a bolt or screw, must be done by using manual tool instead.
3. Use only pneumatic impact sockets and accessories on this tool. Never use hand sockets or accessories.
4. Wearing eye/face protection can reduce the danger of high-speed socket being ejected from the tool, due to improper socket insertions during operation.
5. High sound levels may cause hearing damage. Always wear hearing protection when operating this tool.
6. User must wear proper clothing. Loose clothing, long hair, stings, straps, belts and jewelry should not be worn when operating this tool.
7. Before using these tools, make sure that all couplings and plugs are securely mounted. Air hoses which are under pressure will cause a whipping action when disconnecting, this can lead to serious injury!
8. Make certain to stand on a solid or firm location and keep body in well-balanced position while operating this tool.
9. Test run the tool to confirm the rotation direction before practical use. This will reduce the potential hazard due to unexpected rotating direction.
10. In case of tool insert failure, keep hands away from rotating socket to reduce the risk of being injured, especially when working in confined spaces.
11. Always turn off the air supply and disconnect the air hose before changing socket or making adjustments on the tool.
12. Release the throttle lever to avoid danger if there is a failure of energy supply or when connecting or disconnecting the air hose.
13. Never use this tool as a hammer, which improper usage can easily damage the tool.
14. Prolonged use will cause user fatigue. Periodic breaks are recommended for user safety.
15. It is recommended to stop operating the tool whenever the user experiences discomfort, tingling or pain during use.
16. Beware if the compressed air hose breaks unexpectedly, or is being connected or disconnected improperly. This whipping action may cause injury.
17. Always use caution when operating this tool to prevent injury.
18. Avoid storing this tool where it is subject to high humidity.

Maintenance:

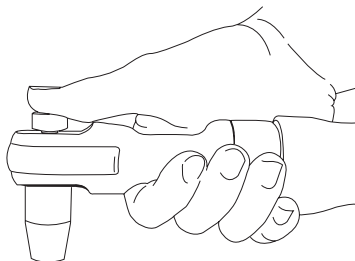
1. Before connecting the air hose to this tool or after operating, apply 4 or 5 drops of pneumatic oil into the air inlet and run it for several seconds, referring this operation to the attached picture.
 2. Maintain this tool regularly by performing the same oiling application every 3 to 4 hours of operation.
 3. Do not lubricate tools with flammable or volatile liquids. Use only the lubricant recommended by Mighty-Seven or authorized dealers. Any other lubricant will lead to reduce performance of the tool and permanent damage. Whenever any unauthorized lubricant is used by accident, flush it immediately with recommended pneumatic oil.
 4. Follow all the recycling laws of waste disposal once this tool is no longer usable.
-



Regular maintenance

Quick release push button:

Depress this button to release the socket, feature available on NE-332 & NE-432 only.





Lire ce guide avant toute installation, opération, maintenance ou réparation.

Environnement de travail:

1. L'outil ne doit pas être utilisé dans un lieu ayant une atmosphère potentiellement explosive.
2. Il est fortement conseillé d'utiliser ce genre d'outils avec une prise au sol ferme et solide.
3. Toujours utiliser l'outillage pneumatique dans un endroit bien ventilé.
4. Des installations encombrées et mal organisées sont une des principales causes de blessures en milieu de travail. Une aire de travail propre et libre de tout obstacle est requise pour assurer la sécurité au travail.

Pression et alimentation en air :

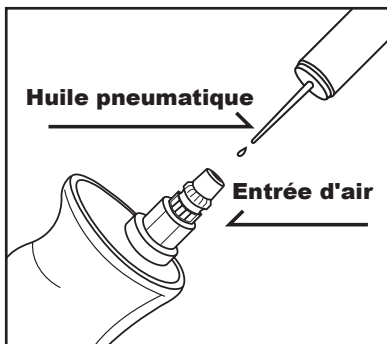
1. La pression d'air maximal recommandé ne devrait jamais excéder les 90 psi (6,3bar). Une utilisation à une pression d'air supérieur peut causer des dommages à l'outil et/ou pour son utilisateur.
2. L'air à la sorti du compresseur devrait être refroidi et passer à travers un filtre capteur d'humidité pour éviter les risques de condensation à l'intérieur de l'outil. L'humidité et la condensation peuvent créer de la rouille et une usure prématurée de l'outil. Pour cette raison, il est recommandé d'installer un filtre à air/lubrificateur quelque part entre l'outil pneumatique et le compresseur.
3. Utilisez un compresseur avec une capacité adaptée pour chaque outil.
4. Nettoyez le tuyau d'alimentation avec une décharge d'air avant chaque utilisation. Ceci évitera que de l'humidité et/ou des impuretés ne pénètrent à l'intérieur de l'outil et ne crée des problèmes de fonctionnement ou une usure prématurée.

Attention:

1. Tout l'outillage pneumatique doit être opéré de façon manuelle. Ils sont alimentés par de l'air comprimé et ne sont pas conçus pour être utilisés dans des milieux sous tension électrique.
2. Cet outil est conçu spécifiquement pour le serrage et le desserrage des boulons. Toute autre utilisation de cet outil est fortement déconseillée.
3. Toujours utiliser des douilles ou des accessoires de type Impact sur cet outil. Ne jamais utiliser de douilles ou des accessoires à mains.
4. Le niveau sonore élevé de l'outillage pneumatique peut causer des dommages auditifs permanents. Toujours porter une protection auditive lors de l'utilisation.
5. Il est fortement conseillé de se munir de protection pour les yeux et le visage afin d'éviter les blessures causées par débris ou une douille mal fixée éjectée lors de l'utilisation.
6. L'utilisateur se doit de porter des vêtements adéquats. Des vêtements amples, des cheveux longs, des attaches, sangles, ceintures ou bijoux ne devraient pas être portés lors de l'utilisation de ces outils.
7. Avant d'utiliser ces outils, il faut s'assurer que tous les joints et raccords soient correctement enclenchés. Les tuyaux d'alimentation sous pression peuvent causer de sérieuses blessures s'ils se déconnectent!
8. Il est fortement conseillé d'utiliser ce genre d'outils avec une prise au sol ferme et solide.
9. Vérifiez le sens de rotation de l'outil par un test rapide avant chaque utilisation. Ceci pourrait éviter des blessures dues à un sens de rotation inattendu.
10. En cas d'un bris de la boulonnerie ou d'une douille, toujours tenir les mains éloignées de la partie rotative de l'outil afin d'éviter les risques de blessures, particulièrement dans les endroits confinés.
11. Toujours éteindre l'alimentation en air et débrancher les raccords lors d'un changement de douille ou d'accessoire.
12. Relâcher la gâchette lorsqu'il y a un problème d'alimentation ou lors du débranchement de l'outil.
13. Ne jamais utiliser cet outil comme un marteau, cela pourrait causer des dommages permanents à l'outil.
14. Des périodes d'utilisation prolongée peuvent causer de la fatigue. Des pauses régulières sont conseillées pour augmenter la sécurité de l'utilisateur.
15. Il est recommandé d'arrêter immédiatement le travail lorsqu'un malaise ou une forte fatigue est ressenti lors de l'utilisation prolongée de ces outils.
16. Toujours faire attention à un éventuel bris du tuyau d'alimentation en air et lors de son débranchement intentionnel ou accidentel. Le fouettement du tuyau d'alimentation peut causer des blessures.
17. Toujours être prudent lors de l'utilisation de cet outil pour prévenir les blessures.
18. Évitez de ranger cet outil dans un endroit où l'air est humide.

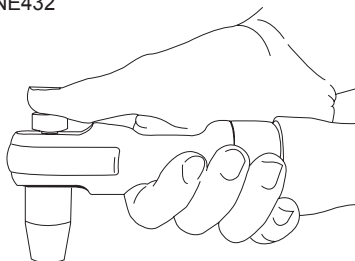
Maintenance:

1. Avant l'utilisation ou avant de brancher le tuyau d'alimentation, déposer 4 ou 5 gouttes d'huile pneumatique par l'admission d'air et faire fonctionner l'outil pendant quelques secondes.
2. Procédez à une lubrification régulière de l'outil à toutes les 3 ou 4 heures d'utilisation.
3. Ne pas lubrifier l'outil avec des produits volatile ou inflammable. Seule l'utilisation de lubrifiants recommandés par M7 ou un revendeur autorisé est permise. Tout autre lubrifiant peut réduire la durée de vie de l'outil. Purger avec de l'huile pneumatique tout outil ayant reçu accidentellement tout autre type de lubrifiant.
4. Si l'outil est trop endommagé pour être encore utilisé, déposez-le dans une déchetterie pour qu'il soit recyclé.



Entretien régulier

"Push button" pour faciliter et sécuriser les changements et l'utilisation des douilles : Appuyez sur ce bouton pour sortir la douille, disponible sur les références NE332 et NE432



Bitte lesen Sie die beigelegte Anweisung sorgfältig vor der Installation, der Arbeit, Wartung und dem Wechsel des Zubehörs mit der Fettpresse.

Sicherheitshinweise:

1. Es ist strikt verboten, die Druckluftschlagschrauber in einem explosionsgefährdeten Arbeitsumfeld zu benutzen.
2. Es ist ratsam, das Werkzeug auf einer festen Arbeitsfläche zu verwenden, z. B. auf einem festen und ebenen Arbeitsplatz.
3. Beachten Sie, dass die Arbeitsumgebung mit dem Druckluftwerkzeug immer gut belüftet sein soll.
4. Vor der Benutzung eines Druckluftwerkzeugs sichern Sie eine saubere, geräumige und feste Arbeitsumgebung ab, da Rutschen, Anstoßen und Zubruchgehen die Hauptgründe für Schadensentstehung sind.

Luftversorgungssystem:

1. Der in den Bedienungsanleitung angegebenen maximale Arbeitsluftdruck, 90psi, bzw. 6,3bar. für das Druckluftwerkzeug ist NICHT zu überschreiten, da dies zu Verletzungen und erhöhtem Materialverschleiß führen kann.
2. Die Druckluftzufuhr soll durch in Anlage eingebauten Lufttrockner abgekühlt werden und am Druckluftabgang den installierten Filter gefiltert werden. Trotz dessen könnte immer wieder Kondenswasser in der Leitung je nach Umgebungsverhältnis entstehen. Die Feuchtigkeit verursacht bekanntlich Schäden und Leistungsverlust für das Werkzeug. Daher empfehlen wir unseren Kunden eine Wartungseinheit wie „Filter-Regler-Öler“ an einer Stelle zwischen der Luftzufuhr und das Werkzeug zu installieren. Diese zusätzliche Wartungseinheit gewährleistet ein ideales Luftversorgungssystem für die Arbeit mit dem Werkzeug und verhindert gleichzeitig die Korrosionsbildung.
3. Bitte verwenden Sie immer einen Kompressor, der die passende Luftkapazität für das Gerät versorgt.
4. Vor dem Anschluss eines Druckluftwerkzeugs reinigen Sie mit Gebläseluft den Luftschlauch. Dies verhindert die in dem Luftschlauch existierende Feuchtigkeit und Staub ins Werkzeug einzudringen, und schützt vor Korrosionsbildung und Verschleiß des Werkzeugs.

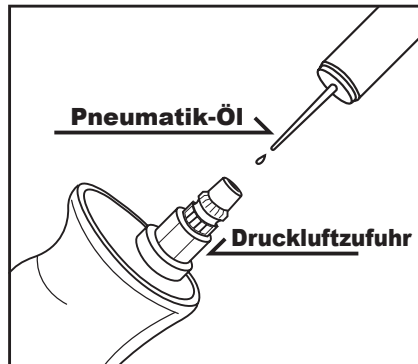


Allgemeine Sicherheitshinweise:

1. Dieses Werkzeug kann nur für manuelle Arbeit eingesetzt werden und wird angetrieben mittels der durch einen Kompressor bereitgestellten Druckluft. Dieses Werkzeug ist nicht isoliert gegen Elektroschock.
2. Dieses Werkzeug ist speziell zum schnellen Lösen und Anziehen von Schrauben und Muttern bei Motoren oder Zündkerzen zu verwenden. Jede andere Verwendung ist strikt verboten.
3. Achtung: Nur schlagfeste Schraubeneinsätze und Stecknüsse verwenden!
4. Ein bruchsicherer Augenschutz ist stets zu tragen, um sich vor absplitternden Teilen zu schützen.
5. Bei hohen Geräuschpegeln ab 85 dB(A) ist am Arbeitsplatz ein Gehörschutz zu tragen.
6. Immer Arbeitsschutzkleidung tragen! Bei der Arbeit sollen eng anliegende Kleidungsstücke getragen werden. Es sollen kein Gürtel, kein Schmuck und keine langen Haare getragen werden.
7. Vor dem Anschluss eines Druckluftwerkzeugs ist unbedingt die Festigkeit der Anschlüsse der Luftleitung zu überprüfen. Umher schlagende Schläuche, die unter Druck stehen, können schwere Verletzungen nach sich ziehen.
8. Das Druckluftwerkzeug NUR auf einem festen, sicheren und einwandfreien Arbeitsplatz einsetzen.
9. Vor der richtigen Verwendung ist ein kurzer Testlauf des Druckluftwerkzeugs vorzunehmen. Dies verhindert eine zufällige Gefährdung bei der Arbeit wegen unerwartetem Laufrichtungswechsel.
10. Beim Ausfall des Geräts sollen die Hände von dem rotierenden Schraubeneinsatz ferngehalten werden, um Verletzungen zu vermeiden, vor allem, wenn der Arbeitsplatz an einer engen Stelle liegt.
11. Vor einem Zubehörwechsel oder nach Gebrauch ist das Werkzeug grundsätzlich von der Luftleitung abzupuppeln und diese von Druck zu entlasten.
12. Den Druckauslöser des Werkzeugs im Fall eines Motorschadens oder einer Unterbrechung der Luftschlauchverbindung sofort loslassen.
13. Never use this tool as a hammer, which improper usage can easily damage the tool.
14. Nach lang dauernder Benutzung können extreme Schwingungen Taubheitsgefühle für die Hände hervorrufen. Zu Ihrem eigenen Gesundheitsschutz ist es ratsam, öfters eine Pause bei der Arbeit einzulegen.
15. Die Arbeit mit dem Werkzeug ist sofort einzustellen, wenn sich der Benutzer während der Arbeit unwohl fühlt oder ein Kribbeln empfindet.
16. Achten Sie besonders darauf, dass die Luftzufuhr beim Luftschlauch nicht unerwartet unterbrochen wird bzw. die Luftversorgung ruckartig austritt. Dies kann zu Schäden führen.
17. Das Werkzeug immer ordnungsgemäß und behutsam bei der Arbeit verwenden. Dies ist die beste Präventionsmaßnahme gegen Verletzungen.
18. Lagern Sie das Werkzeug niemals in einer feuchten Umgebung.

Wartungshinweise

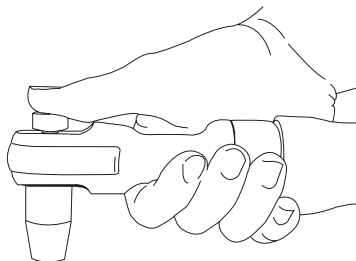
1. Nach dem Gebrauch oder vor dem Anschluss ist es ratsam, mit etwas Öl den Drucklufteingang zu schmieren und nach ein paar Sekunden einen Testlauf zu starten.
 2. Das Werkzeug soll regelmäßig - jeweils nach einer 3- oder 4-stündigen Benutzung - mit Schmieröl gewartet werden.
 3. Bitte verwenden Sie auf keinen Fall entflammbares oder flüchtiges Öl zur Wartung des Werkzeugs. NUR das von dem Hersteller angegebene Schmieröl verwenden!
 4. Nach der endgültigen Abnutzung des Werkzeugs befolgen Sie alle Umweltschutzrichtlinien für die Abfallentsorgung bzw. Abfallbeseitigung.
-



Reguläre Wartung

Schnellauslöser:

Den Schnellauslöser drücken, um Stecknuss auszulösen, geeignet für NE-332 & NE-432.





Lea este manual cuidadosamente antes de instalar, operar, realizar el servicio técnico o la reparación de la herramienta.

Ambiente de trabajo:

1. El uso de estas herramientas en cualquier ambiente potencialmente explosivo está totalmente prohibido.
2. Es siempre recomendado que este tipo de herramientas sean operadas parándose sobre un lugar sólido o firme.
3. Siempre usar estas herramientas en un lugar con buena ventilación.
4. Resbalarse, tropezarse y caerse son las mayores causas de daños potencialmente serios, por lo que se recomienda operar las herramientas en una superficie limpia y libre de abarrotamiento dentro del área de trabajo.

Requerimientos de surtido de aire y conexiones:

1. La presión máxima de operación no debe exceder de 90 psi (6.3bar). Una presión de aire mayor podría crear condiciones de operación no seguras para la herramienta y el usuario.
2. El aire comprimido debe ser enfriado y tener un filtro de agua instalado en el lado de salida del compresor. Aún con el filtro de agua instalado, algo de agua podría condensarse todavía en las tuberías o la manguera y entrar en el mecanismo de la herramienta, causando daños prematuros a la misma. Por ello es recomendable instalar un dispositivo filtro-lubricador de aire en algún punto de la línea entre la herramienta y el compresor.
3. Siempre usar el compresor de aire de la capacidad apropiada para operar cada herramienta.
4. Limpiar la manguera con un soplo de aire comprimido antes de conectar la manguera a la herramienta de aire. Esto evitará que la humedad y la suciedad dentro de la manguera ingresen a la herramienta causando su oxidación o malfuncionamiento.

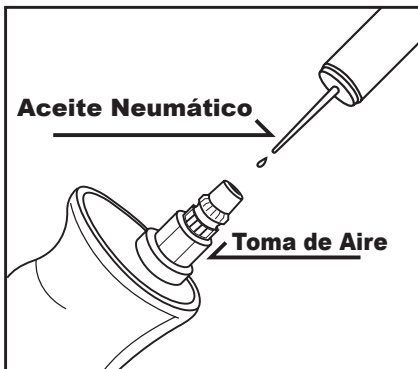
Advertencia:

1. Esta herramienta debe ser usada únicamente como una herramienta operada manualmente. Funciona con compresora de aire y no está aislada contra choques eléctricos.
2. Esta herramienta está diseñada especialmente para acelerar la velocidad de enroscado o desenroscado de pernos y tuercas. Cualquier otro uso de esta herramienta ajeno al propósito para el que fue diseñada está estrictamente prohibido.
3. Utilice únicamente dados y accesorios neumáticos para esta herramienta. Nunca use dados o accesorios de tipo manual.
4. El uso de protección de ojos y cara puede reducir el peligro en caso de que el dado sea expulsado a alta velocidad desde la herramienta a causa de una mala inserción del dado durante el uso.
5. Sonidos de alto nivel pueden causar daños al oído. Siempre utilice protección de oídos durante el uso de esta herramienta.
6. El operario debe usar ropa apropiada. Ropa muy suelta, pelo largo, cordones, tirantes, correas y joyería no deben ser usados cuando se opere esta herramienta.
7. Antes de usar estas herramientas, asegúrese que todas las piezas de acoplamiento y enchufes estén conectados de forma segura.
8. Asegúrese de pararse sobre un lugar sólido o firme y mantenga el cuerpo en una posición con buen balance al operar esta herramienta.
9. Realice una prueba encendiendo la herramienta para confirmar la dirección de rotación del dado antes de ponerla en uso. Esto reducirá daños potenciales causados por una dirección de rotación inesperada.
10. Siempre mantenga las manos apartadas del dado de rotación para reducir el riesgo de lesionarse en caso de una falla en la inserción de la herramienta, especialmente cuando se trabaja en espacios confinados.
11. Siempre apague el suministro de aire y desconecte la manguera de aire antes de cambiar el dado o de hacer ajustes a esta herramienta.
12. Suelte el gatillo de aceleración para evitar peligro si existe una falla en el suministro de energía eléctrica o cuando conecte o desconecte la manguera de aire.
13. Nunca use esta herramienta como martillo. El uso inapropiado de esta herramienta la dañará fácilmente.
14. Largos periodos de uso prolongado causan fatiga del usuario. Descansos periódicos son recomendados para seguridad del usuario.
15. Se recomienda interrumpir el uso de la herramienta en caso de experimentar incomodidad, cosquilleo o dolor durante su uso.
16. Tenga cuidado si la manguera de aire se rompe inesperadamente, o si se conecta o desconecta de manera inapropiada. El efecto azote de tal acción podría causar lesiones.
17. Siempre opere esta herramienta con cuidado para prevenir lesiones.
18. Evite almacenar esta herramienta en lugares muy húmedos.



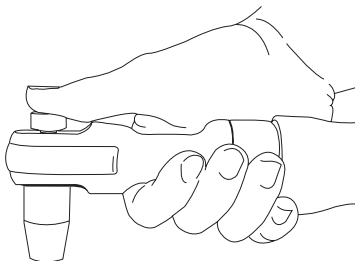
Mantenimiento:

1. Antes de conectar la manguera de aire o luego de usarla, aplique 4 ó 5 gotas de aceite neumático en la entrada de aire y déjela encendida por varios segundos.
2. Realice un mantenimiento regular de esta herramienta repitiendo la misma operación lubricación cada 3 ó 4 horas de uso.
3. No utilice líquidos inflamables o volátiles para lubricar esta herramienta. Utilice únicamente el lubricante recomendado por Mighty-Seven o agentes autorizados. Cualquier otro lubricante producirá una disminución en el desempeño de la herramienta y daño permanente. Si se utiliza accidentalmente un lubricante no autorizado, quítelo inmediatamente vertiendo encima aceite neumático recomendado.
4. Respete todas las leyes de reciclaje y desechos una vez que esta herramienta sea desechada.



Mantenimiento regular

Botón para liberación rápida del dado:
Presione este botón para liberar el dado,
en modelos NE-332 & NE-432



Leia atentamente este manual antes de instalar, operar, carregar ou reparar sua engraxadeira pneumática.

Recomendações sobre a área de trabalho:

1. Nunca trabalhe com esta ferramenta pneumática em ambientes potencialmente explosivos.
2. Deve oferecer uma base firme e sólida o piso sobre o qual o operador trabalhará com esta ferramenta pneumática.
3. Trabalhe com esta ferramenta somente em áreas bem ventiladas.
4. Tropeços, escorregões e quedas, enquanto estiver trabalhando com ferramentas pneumáticas, podem ser potencialmente perigosos. Procure manter a área de trabalho seca e livre de obstáculos.

Requisitos para a linha de ar e conexões:

1. A pressão máxima de trabalho não deve ultrapassar 90 psi (6,3 bar). Pressões mais altas podem danificar a ferramenta e machucar o operador.
2. O ar comprimido deve ser resfriado e filtrado na saída do compressor. Mesmo tomando estas medidas, um pouco de umidade pode se condensar dentro das tubulações e entrar na ferramenta pneumática, reduzindo sua vida útil. Por essa razão é recomendada a instalação de um conjunto de filtro e lubrificador de ar em algum ponto da linha entre a ferramenta e o compressor.
3. O compressor deve ter capacidade compatível com o consumo do número de ferramentas pneumáticas a ele conectadas.
4. Limpe o interior da mangueira com um jato de ar comprimido antes de conectá-la à ferramenta pneumática. Esse procedimento evita que sujeira e umidade sejam carregadas para dentro da ferramenta, danificando-a.



Atenção:

1. Esta é uma ferramenta de uso manual apenas. Ela é alimentada por ar comprimido e não possui isolamento elétrico algum.
2. Esta ferramenta foi projetada especificamente para apertar ou soltar parafusos e porcas. É vedado seu uso para qualquer outra finalidade.
Atenção: o aperto ou afrouxamento inicial e final devem ser feitos com chave manual. A catraca deve ser usada apenas para acelerar o processo.
3. Use somente soquetes e acessórios de impacto com esta ferramenta pneumática. Soquetes e acessórios comuns para uso manual não devem ser utilizados, pois os estilhaços poderão ferir o operador e pessoas ao seu redor.
4. O uso de óculos e máscara de proteção reduz o risco de ferimentos decorrentes de soquetes ou acessórios que venham a se soltar acidentalmente durante o trabalho.
5. A exposição a ruídos elevados pode provocar danos auditivos irreversíveis. Use sempre protetores auriculares ao trabalhar com esta ferramenta pneumática.
6. O uniforme deve ser adequado ao trabalho com ferramentas de alta rotação. Tiras e pontas soltas de tecido, cintas, correntes de pescoço ou pulseiras, assim como cabelos compridos, podem se enroscar na ferramenta e provocar sérios acidentes.
7. Antes de usar esta ferramenta pneumática verifique se os soquetes e acessórios estão firmemente encaixados. Observe também se os engates da mangueira de ar estão corretamente conectados.
8. Trabalhe somente sobre um piso ou base suficientemente firme e mantenha uma posição corporal que lhe garanta o total equilíbrio e controle durante o trabalho com esta ferramenta.
9. Confirme o sentido de rotação do eixo da ferramenta antes de iniciar um trabalho. Isso evita os acidentes decorrentes de funcionamento em sentido inesperado.
10. Mantenha as mãos longe dos soquetes enquanto a ferramenta estiver sendo utilizada, especialmente ao trabalhar em locais de difícil acesso.
11. Sempre desconecte a mangueira de ar antes de efetuar alguma troca de soquetes ou alterar o sentido de rotação da ferramenta.
12. Solte imediatamente a alavanca de acionamento da ferramenta, se houver queda de energia ou se a mangueira de ar se desconectar.
13. Não dê batidas com essa ferramenta, nem jamais use-a como um martelo, sob risco de danificá-la.
14. O trabalho ininterrupto por longos períodos pode causar fadiga. Recomenda-se efetuar pausas de vez em quando para evitar acidentes decorrentes do cansaço do operador.
15. Interrompa o trabalho imediatamente se sentir desconforto, dor ou mesmo formigamento dos membros ao usar esta ferramenta pneumática.
16. Esteja sempre atento a um possível chicoteamento da mangueira de ar, caso ela se rompa ou se desconecte acidentalmente da ferramenta.
17. Evite acidentes concentrando-se integralmente no trabalho enquanto a ferramenta pneumática estiver em uso.
18. Evite guardar a ferramenta pneumática em locais sujeitos a muita umidade.

Manutenção:

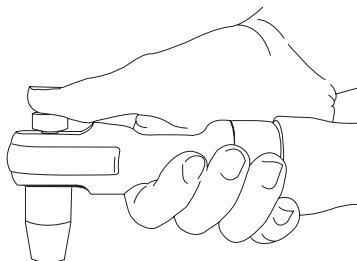
1. Antes de conectar a mangueira de ar à ferramenta, pingue 4 a 5 gotas de óleo no furo de entrada de ar. Conecte a mangueira, aperte a alavanca de acionamento e deixe a ferramenta funcionando por alguns segundos para lubrificá-la internamente.
2. Lubrifique novamente a ferramenta a cada intervalo de 3 ou 4 horas trabalhadas.
3. Utilize apenas óleo máquina SAE 10-20 para lubrificar sua ferramenta pneumática. Se outro líquido foi introduzido acidentalmente na máquina, faça com que ele seja expelido, introduzindo um volume maior de óleo SAE 10-20.
4. Ao descartar essa ferramenta pneumática ou suas partes, verifique a possibilidade de encaminhá-la para centros de reciclagem, colaborando para a reduzir a quantidade de lixo no meio-ambiente.



Lubrificação periódica

Botão Troca Rápida:

Aperte esse botão para soltar rapidamente o soquete (função disponível apenas nos modelos NE-332 e NE-432).





Перед эксплуатацией внимательно прочтите инструкцию

Рабочая обстановка:

1. Использование инструментов в любой потенциально взрывоопасной среде строго запрещено.
2. Рекомендуется использовать инструменты стоя на твердой и ровной поверхности.
3. Всегда используйте инструменты в хорошо проветриваемом помещении.
4. Основными причинами потенциальных серьезных травм являются падения, подскользывания, поэтому, перед началом работы с инструментами настоятельно рекомендуется приготовить чистую и свободную поверхность и порядок в рабочей зоне .

Подача воздуха и требования к соединению:

1. Максимальное рекомендуемое давление воздуха при эксплуатации не должно превышать 90 psi (6.3 атм.). Превышение рабочего давления может создать небезопасные условия для работы с инструментом.
2. Сжатый воздух должен быть охлажден и на выходе из компрессора должен быть установлен фильтр- влагоотделитель. Даже с фильтром, конденсат может скапливаться в трубопроводе или шланге, что может быть причиной преждевременного износа инструмента. Поэтому, рекомендуется установить воздушный фильтр-лубликатор между инструментом и компрессором.
3. Всегда используйте воздушный компрессор надлежащей производительности для каждого инструмента.
4. Продувайте шланг перед соединением с пневматическим инструментом. Это позволит избежать попадания влаги и пыли внутрь инструмента и появления ржавчины или неисправности.

Предостережения перед использованием:

1. Этот инструмент может использоваться только в качестве ручного инструмента. Он рассчитан только на питание сжатым воздухом.
2. Инструмент разработан специально для затяжки или ослабления болтов или гаек. Любое применение или использование этого инструмента не по назначению строго запрещено.
3. Используйте только приспособления и ударные торцевые головки для пневматического оборудования.
4. Высокий уровень шума может привести к повреждению слуха. Всегда применяйте защиту органов слуха при работе с инструментом.
5. Применение защиты глаз / лица могут снизить опасность поражения вылетевшей насадкой, в связи с ненадлежащим присоединением насадки в процессе эксплуатации.
6. Пользователь должен носить надлежащую одежду. Свободная одежда, длинные волосы, ремни, и ювелирные изделия не следует носить при работе этим инструментом.
7. Перед тем как использовать инструмент, убедитесь, что все муфты и вилки надежно закреплены. Воздушные шланги, которые находятся под давлением при спонтанном отключении могут привести к серьезным травмам!
8. Убедитесь, что стоите на твердой, устойчивой поверхности, тело находится в хорошо сбалансированной позиции при работе этим инструментом.
9. Произведите пробный пуск инструмента, чтобы подтвердить направление вращения до практического использования. Это позволит уменьшить потенциальную опасность в связи с неожиданным направлением вращения.
10. Держите руки дальше от вращающейся части, во избежание травм в случае неудачного соединения.
11. Всегда отключайте подачу воздуха и отсоединяйте воздушный шланг перед заменой насадки или внесением изменений в инструменте.
12. Необходимо отпустить дроссельный триггер, чтобы избежать опасности, при сбое энергоснабжения и при подключении или отключении воздушного шланга.
13. Не использовать инструмент вместо молотка, это легко приведет к повреждению.
14. Периодические перерывы рекомендуются для безопасности пользователя. Длительные периоды использования могут вызвать усталость пользователя.
15. Рекомендуется остановить эксплуатацию инструмента, если пользователь почувствовал дискомфорт, покалывание или боль во время работы.
16. Опасайтесь спонтанного обрыва шланга подачи сжатого воздуха, если он был подключен или отключен неправильно. Это может привести к травмам.
17. Всегда будьте осторожны при работе этим инструментом, для избежания травм.
18. Избегайте хранения инструмента в местах с повышенной влажностью



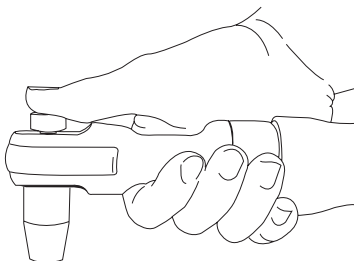
обслуживание:

1. Перед подключением воздушного шланга, или после применения продуйте шланг с 4-5 капель пневматического масла по прилагаемому рисунку № 1.
2. При постоянной работе инструмента рекомендуется смазывать инструмент каждые 3, 4 часа.
3. Для смазки оборудования не используйте легко воспламеняющиеся вещества. Используйте только смазки рекомендованные Mighty-Seven или уполномоченных дилеров. Использование не рекомендованных смазок может привести к снижению производительности, или к повреждению. При случайном использовании не рекомендуемой смазки, замените смазку на специальную.
4. Соблюдайте все законы переработки отходов после завершения эксплуатации оборудования.



регулярное техобслуживание

Быстро отпустите кнопку и нажмите, чтобы:
отсоединить торцевую головку
(для моделей NE-332 & NE-432)



Před instalací, provozem, údržbou či opravou si přečtěte pozorně tento návod.

Doporučení pro práci s nářadím

1. Používání tohoto nářadí v prostředí s možností výbuchu je striktně zakázáno.
2. Při práci s tímto nářadím pracujte vždy vestoje a stůjte na pevné ploše.
3. Vždy používejte toto nářadí v dobře větraném prostoru.
4. Uklouznutí, zakopnutí a pád jsou nejčastější příčinou úrazu. V pracovním prostoru proto vždy udržujte pořádek a před zahájením práce jej vždy ukliděte.

Požadavky na stlačený vzduch a připojení ke zdroji vzduchu

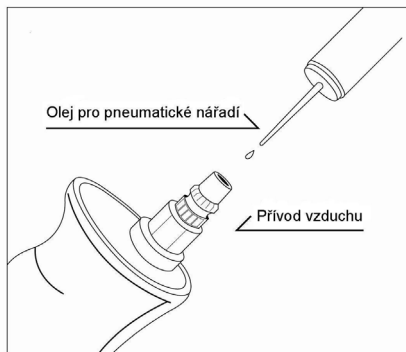
1. Maximální doporučený tlak vzduchu během provozu nesmí překročit 6.3 bar (90 psi). Vyšší tlak vzduchu může způsobit nebezpečné provozní podmínky pro nářadí a uživatele.
2. Stlačený vzduch by měl být zbaven vlhkosti pomocí sušičky a nečistot pomocí filtru instalovaného za výstup z kompresoru. Když je instalován pouze filtr, část vlhkosti stále kondenzuje v potrubním rozvodu nebo v hadici a při vstupu do nářadí způsobuje jeho poškození a snižuje životnost. V takovém případě vždy doporučujeme instalovat filtr co nejbližší nářadí.
3. Vždy používejte pouze kompresor s dostatečným výkonem zajišťující plynulou dodávku stlačeného vzduchu.
4. Přívodní hadici před použitím vyčistěte proudem vzduchu. Tím zabráníte vstupu jak vlhkosti, tak pevných nečistot do nářadí.



1. Toto nářadí může být používáno pouze jako vzduchové ruční nářadí. Je napájeno stlačeným vzduchem a není chráněno proti elektrickému napětí.
2. Toto nářadí je speciálně navrženo pro rychlé povolování a utahování šroubů a matic. Jakákoliv jiná aplikace je výrobcem striktně zakázána.
- Poznámka: Pohyb při němž se provádí prvotní povolení nebo finální dotažení šroubu či matice musí být proveden ručním nářadím.
3. Jako příslušenství pro toto nářadí používejte pouze oříšky s odolností na kroutící moment. Nikdy nepoužívejte oříšky pro ruční ráčny a utahovávky nebo jiná příslušenství.
4. Při používání ochrany obličeje a očí snižujete nebezpečí úrazu způsobeného vymrštěným oříškem při vkládání nebo vyndávání z nářadí během provozu.
5. Vysoká hluchnost může způsobit poškození sluchu. Při práci s nářadím si vždy chraňte uši ochrannými prostředky.
6. Uživatel musí nosit ochranný oděv. Při provozu nářadí je zakázáno nosit volné oblečení, volně rozpuštěné dlouhé vlasy, šle, pásky, popruhy či šperky.
7. Před použitím nářadí se ujistěte, zda jsou pevně namontovány všechny spojky a šroubení. Vzduchové hadice, které jsou pod tlakem mohou při odpojení způsobit závažná zranění!
8. Při provozu nářadí stůjte na pevném podkladu a mějte tělo ve stabilní poloze.
9. Před použitím nářadí proveďte naprázdno testovací kontrolu směru rotace. Redukujete tak výrazné zranění způsobené špatným směrem otáček.
10. V případě závady držte ruce vždy pryč od rotujících oříšků, zejména v uzavřených prostorech.
11. Před výměnou oříšků vždy vypněte přívod vzduchu, odpojte hadici nebo jinak zajistěte nářadí před samovolným spuštěním.
12. Pokud dojde k výpadku dodávky vzduchu nebo v okamžiku připojování a odpojování hadice vždy uvolněte spoušť.
13. Nikdy nepoužívejte toto nářadí jako kladivo. Toto zacházení snadno poškodí nářadí.
14. Dlouhodobé používání nářadí způsobuje únavu obsluhy. Pro uživatele vždy doporučujeme vykonávání bezpečnostních přestávek.
15. Doporučuje se přerušit provoz v případech kdy uživatel pociťuje nepohodlí, brnění nebo bolest.
16. Dejte si pozor na možné vymrštění hadice se stlačeným vzduchem, které může způsobit vážná poranění.
17. Při provozu nářadí buďte vždy pozorní, předcházejte možným nebezpečím.
18. Neukládejte toto nářadí do míst s vysokou vlhkostí.

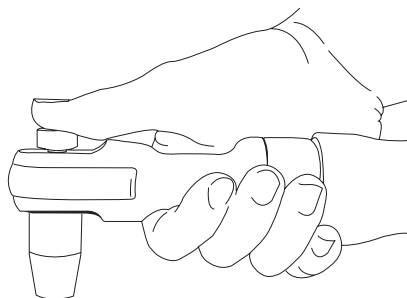
обслуживание:

1. Před zahájením práce kápněte do hadice 4 až 5 kapek oleje pro pneumatické nářadí a spustěte jej naprázdno na několik sekund. Viz ilustrační obrázek
 2. Každé 3-4 hodiny provozu doplňujte olej jako v bodě 1.
 3. Nemažte toto nářadí hořlavými nebo těkavými látkami. Používejte výhradně mazivo firmy Mighty-Seven, které je k dostání u autorizovaných prodejců. Jakékoliv jiné mazivo způsobí snížení výkonu nebo trvalé poškození nářadí. V případě, že omylem použijete jiné než doporučené mazivo, ihned promažte nářadí předepsaným olejem.
 4. Jakmile již není nářadí použitelné, řiďte se zákony týkajícími se likvidace odpadu.
-



Pravidelná údržba

Rychlé uvolnění spoušti:
Uvolněte spoušť k vyjmutí oříšku, toto řešení
je pouze u modelů NE-332 a NE-432.





Pred inštaláciou, prevádzkou, údržbou či opravou si prečítajte pozorne tento návod.

Doporučenie pre prácu s náradím :

1. Používanie tohto náradia v prostredí s možnosťou výbuchu je striktné zakázané.
2. Pri práci s týmto náradím pracujte vždy v stoji a stojte na pevnej ploche.
3. Vždy používajte toto náradie v dobre vetranom priestore.
4. Pošmyknutie, zakopnutie a pád sú najčastejšie príčinou úrazu. V pracovnom priestore preto vždy udržiajte poriadok a pred zahájením práce ho vždy poupratujte.

Požiadavky na stlačený vzduch a pripojenie k zdroju vzduchu:

1. Maximálny doporučený tlak vzduchu počas prevádzky nesmie prekročiť 6.3 bar (90 psi). Vyšší tlak vzduchu môže spôsobiť nebezpečné prevádzkové podmienky pre náradie a užívateľa.
2. Stlačený vzduch by mal byť zbavený vlhkosti pomocou sušičky a nečistoty pomocou filtra inštalovaného za výstup z kompresora. Keď je inštalovaný len filter, časť vlhkosti stále kondenzuje v potrubnom rozvode alebo v hadici a pri vstupe do náradia spôsobuje jeho poškodenie a znižuje životnosť. V takomto prípade vždy doporučujeme inštalovať filter čo najbližšie k náradu.
3. Vždy používajte len kompresor s dostatočným výkonom zaisťujúcim plynulú dodávku stlačeného vzduchu.
4. Prívodnú hadicu pred použitím vyčistite prúdom vzduchu. Tým zabránite vstupu ako vlhkosti, tak pevných nečistôt do náradia.

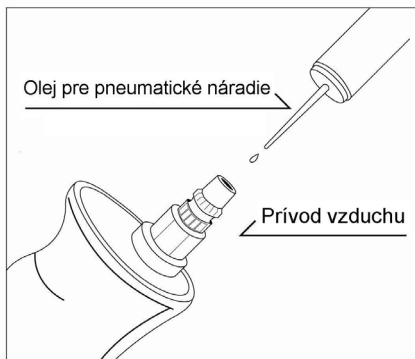


Varovanie:

1. Toto náradie môže byť používané len ako vzduchové ručné náradie. Je napájané stlačeným vzduchom a nie je chránené proti elektrickému napätiu.
2. Toto náradie je špeciálne navrhnuté pre povoľovanie a uťahovanie skrutiek a matíc. Akákoľvek iná aplikácia je výrobcom striktné zakázaná.
- Poznámka: Pohyb pri ktorom sa prevádza prvotné povolenie alebo finálne dotiahnutie skrutky či matice musí byť prevedený ručným náradím.
3. Ako príslušenstvo pre toto náradie používajte len orechy s odolnosťou na krútiaci moment. Nikdy nepoužívajte orechy pre ručné rače a uťahovaky alebo iné príslušenstvo.
4. Pri používaní ochrany tváre a očí znižujete nebezpečenstvo úrazu spôsobené vymršteným orechom pri vkladaní alebo vyberaní z náradia počas prevádzky.
5. Vysoká hlučnosť môže spôsobiť poškodenie sluchu. Pri práci s náradím si vždy chráňte uši ochrannými prostriedkami.
6. Užívateľ musí nosiť ochranný odev. Pri prevádzke náradia je zakázané nosiť voľné oblečenie, voľne rozpustené dlhé vlasy, traky, opasky, popruhy či šperky.
7. Pred použitím náradia sa uistite, či sú pevne namontované všetky spojky a šroubenia. Vzduchové hadice, ktoré sú pod tlakom môžu pri odpojení spôsobiť závažné zranenia!
8. Pri prevádzke náradia stojte na pevnom podklade a majte telo v stabilnej polohe.
9. Pred použitím náradia preveďte naprázdno testovaciu kontrolu smeru otáčania. Redukujete tak výrazne zranenia spôsobené zlým smerom otáčok.
10. V prípade závady držte ruky vždy preč od rotujúcich orechov, hlavne v uzavretých priestoroch.
11. Pred výmenou orechov vždy vypnite prívod vzduchu, odpojte hadicu alebo inak zaistíte náradie pred samovoľným spustením.
12. Pokiaľ dôjde k výpadku dodávky vzduchu alebo v okamihu pripojovania a odpojovania hadice vždy uvoľnite spúšť.
13. Nikdy nepoužívajte toto náradie ako kladivo. Toto zaobchádzanie ľahko poškodí náradie.
14. Dlhodobé používanie náradia spôsobuje únavu obsluhy. Pre užívateľa vždy doporučujeme vykonávanie bezpečnostných prestávok.
15. Doporučuje sa prerušiť prevádzku v prípadoch keď užívateľ pociťuje nepohodlie, brnenie alebo bolesť.
16. Dajte si pozor na možné vymrštenie hadice so stlačeným vzduchom, ktoré môže spôsobiť vážne poranenia.
17. Pri prevádzke náradia buďte vždy pozorný, predchádzajte možným nebezpečenstvám.
18. Neukladajte toto náradie do miest s vysokou vlhkosťou.

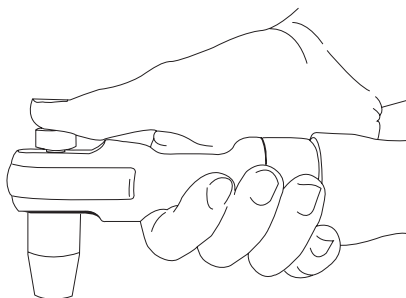
Údržba:

1. Pred zahájením práce kvapnite do hadice 4 až 5 kvapiek oleja pre pneumatické náradie a spustíte ho naprázdno na niekoľko sekúnd. Viď ilustračný obrázok
2. Každé 3-4 hodiny prevádzky doplňte olej ako v bode 1.
3. Nemažte toto náradí horľavými alebo odparujúcimi sa látkami. Používajte výhradne mazivo firmy Mighty-Seven, ktoré je k dostaniu u autorizovaných predajcov. Akékoľvek iné mazivo spôsobuje zníženie výkonu alebo trvalé poškodenie náradia. V prípade, že omylom použijete iné než doporučené mazivo, ihneď premažte náradie prepísaným olejom.
4. Ako náhle už nie je náradie použiteľné, riadťte sa zákonom týkajúcim sa likvidácie odpadu.



Pravidelná údržba

Rýchle uvoľnenie spúšti:
Uvoľnite spúšť k vybratiu orecha, toto riešenie je len u modelov NE-332 a NE-432.



Przeczytaj uważnie przed instalowaniem, używaniem, serwisowaniem lub naprawianiem.

Środowisko pracy

1. Używanie tego narzędzia w środowiskach, w których istnieje ryzyko wybuchu jest zakazane.
2. Zalecane jest, aby podczas używania urządzenia operator stał na solidnym, twardym podłożu.
3. Zawsze używaj tego urządzenia w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
4. Poślizgnięcia, potknięcia i upadki to główne przyczyny potencjalnych poważnych obrażeń. W związku z tym, przed uruchomieniem narzędzia zalecane jest stworzenie czystej i wolnej od bałaganu powierzchni w miejscu pracy.

Zasilanie powietrzem i wymagania połączeniowe

1. Maksymalne zalecane ciśnienie powietrza w czasie pracy nie może przekraczać 90 psi (6.3bar). Wyższe ciśnienie powietrza może spowodować niebezpieczne warunki pracy dla narzędzia i użytkownika.
2. Sprężone powietrze powinno być schładzane, a na wylocie ze sprężarki powinien być zainstalowany filtr i odstojnik. Nawet przy zastosowaniu filtra z odstojnikiem, woda może skraplać w instalacji lub węży i wchodzić do mechanizmu narzędzia powodując przedwczesne zużycie lub zniszczenie narzędzia. Dlatego zaleca się, aby zainstalować dodatkowe urządzenie filtrujące powietrze ze smarownicą i odstojnikiem gdzieś pomiędzy narzędziem i sprężarką.
3. Zawsze używaj sprężarki powietrza o właściwej pojemności i wydajności, aby obsłużyć dane narzędzie.
4. Przed podłączeniem węża pneumatycznego należy wyczyścić go sprężonym powietrzem, aby zapobiec przedostaniu się wilgoci i kurzu z wnętrza węża do narzędzia. Jest to bardzo ważne, ponieważ wilgoć i kurz mogą prowadzić do powstawania rdzy i uszkodzenia urządzenia.

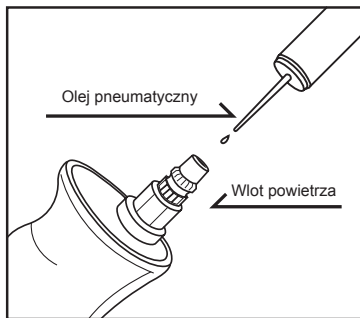


Ostrzeżenie:

1. Narzędzie powinno być używane jedynie ręcznie. Zasilane jest sprężonym powietrzem i nie jest zabezpieczone przed porażeniem elektrycznym
2. Urządzenie jest zaprojektowane do zakręcania lub odkręcania śrub i nakrętek . Każda próba użycia urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem jest zabroniona..
3. Używaj tylko nasadek i akcesoriów odpornych na udary. Nigdy nie używaj nasadek i akcesoriów przeznaczonych do użytku ręcznego. .
4. Wysoki poziom hałasu może trwale uszkodzić słuch . Zawsze używaj środków ochrony słuchu podczas używania tego narzędzia.
5. Używanie ochrony oczu i twarzy zredukuje niebezpieczeństwo powstania urazów spowodowanych odrzuceniem nasadki z klucza po niewłaściwym zamontowaniu.
6. Operator musi używać odzieży ochronnej podczas pracy urządzeniem. Operator nie może mieć luźnego ubrania, długich włosów, pasków i biżuterii podczas używania narzędzia.
7. Przed użyciem urządzenia, upewnij się czy wszystkie połączenia i wtyki są bezpiecznie zamontowane. Węże ze sprężonym powietrzem mogą bezwładnie poruszać się po niespodziewanym odłączeniu, może to stworzyć poważne niebezpieczeństwo.
8. Upewnij się, że podłoże w miejscu pracy jest stabilne i czy będziesz w stanie utrzymać równowagę podczas pracy narzędziem.
9. Przed pracą upewnij się czy urządzenie ma włączony właściwy kierunek obrotów. Zmniejszy to potencjalne ryzyko.
10. W przypadku awarii narzędzia nie używać. Zawsze trzymaj ręce z dala od wirującej nasadki uchroni to przed porażeniem zwłaszcza, kiedy pracujesz w ciasnych miejscach.
11. Zawsze odłącz wąż ze sprężonym powietrzem od narzędzia przed zmianą nasadki lub regulacją urządzenia.
12. Zwolnij spust przepustnicy, aby uniknąć niebezpieczeństwa podczas przerwy w dostawie energii lub gdy podłączasz lub odłączasz wąż ze sprężonym powietrzem.
13. Długotrwałe użytkowanie może powodować zmęczenie. Okresowe przerwy w pracy uchronią przed wypadkiem.
14. Należy natychmiast przerwać pracę gdy operator poczuje dyskomfort , mrowienie lub ból podczas pracy.
15. Należy chronić wąż przed pęknięciem , niewłaściwym podłączeniem lub odłączeniem. Bezwładne ruchy węża sprężonym powietrzem mogą spowodować obrażenia.
16. Należy zawsze zachować ostrożność podczas korzystania z tego narzędzia, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzeń urządzenia .
17. Unikaj przechowywania tego narzędzia w miejscach, gdzie będzie narażone na dużą wilgotność.

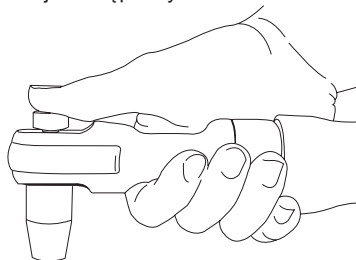
Konserwacja:

1. Przed podłączeniem przewodu powietrza do tego narzędzia lub po pracy, należy wlać 4 lub 5 kropli oleju do narzędzi pneumatycznych do wlotu powietrza i uruchomić go przez kilka sekund. Czynność pokazana na załączonym obrazku.
2. Smarowanie narzędzia regularnie wykonywać co 3 do 4 godzin pracy.
3. Nie należy smarować narzędzi płynami łatwopalnymi lub zmiennymi. Używaj tylko oleju zalecanego przez Mighty-Seven lub autoryzowanego sprzedawcy. Każdy inny smar doprowadzi do zmniejszenia wydajności narzędzia i trwałego uszkodzenia. Gdy zostanie użyty niewłaściwy smar przez przypadek, należy przepłukać natychmiast zalecanym olejem do narzędzi pneumatycznych
4. Należy przestrzegać wszystkich przepisów recyklingu i odpadów dotyczących utylizacji narzędzi



Regularna konserwacja

Przycisk szybkiego uwalniania nasadki:
Wciśnij przycisk aby łatwo zdjąć nasadkę,
funkcja dostępna tylko w NE-332 i NE432.





进行安装、操作、维修或更换零件之前，请务必详读本使用手册。

工作环境：

1. 严格禁止在任何具有爆炸性气体的环境中使用本气动工具。
 2. 当使用本气动工具时务必站立在坚实稳固的物体或位置上。
 3. 使用本气动工具的场所，其通风条件必须十分良好。
 4. 滑倒、绊倒和从高处跌落…等等状况乃操作气动工具时最容易发生的意外状况，因此在操作之前，务必先将工作场所清理干净。
-

风源及安装需求：

1. 操作本气动工具的最大空气压力值不得超过90psi。高于此压力值时将可能对本气动工具或使用者带来危险。
2. 用于本气动工具的压缩空气必须经过冷却处理，在空压机出口端务必加装一只过滤器，以便过滤压缩空气中的水分。即使如此，仍会有少部分的水气凝结于空压管路当中，甚至渗进本气动工具的机械结构内部，造成本气动工具难以预期的损害。是故，压缩空气的管路在进入本气动工具之前的某适当位上，应予加装一只三点组合。
3. 使用者应根据各种不同气动工具的需求，选择不同规格的空气压缩机。
4. 开始操作本气动工具之前，应先将管路中的水气排除干净。如此，当可避免残留在压缩空气中的水分或灰尘进入本气动工具内部，将影响到本气动工具的正常性能，甚至造成损坏。

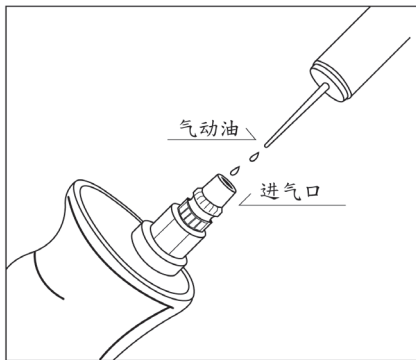
作业注意事项:

1. 本气动工具完全采用压缩空气来加以驱动, 仅限以手动方式进行操作。因本气动工具并不具备绝缘效果, 故, 使用时应特别注意不可接近电源。
2. 本气动工具乃专为锁紧或松脱螺栓及螺帽而设计, 除前述用途之外, 其它各类的不当使用均必须严格禁止。
3. 为安全性考虑, 本气动工具仅可搭配气动专用套筒或附件来使用, 绝对严禁使用手动套筒或配件。
4. 高分贝的噪音可能会使听力受损。故, 当使用本气动工具时请务必戴上防护耳罩。
5. 为防范因意外导致套筒高速飞出而造成危险, 操作本气动工具时请务必穿戴眼部 / 脸部护具。
6. 使用者在使用本气动工具时, 应绝对避免穿着宽松的衣服或配戴过长的腰带、珠宝、首饰…等等物品; 长头发亦必须包扎妥当。
7. 操作本气动工具之前, 请务必确认所有接头都已妥善接合。当空压软管内仍充满压缩空气时, 若贸然脱离接头, 将有可能导致空压软管任意甩荡的情况, 此现象十分容易造成危险, 宜特别小心。
8. 正式使用本气动工具之前应进行试转以确认铁轴(铁砧)运转的方向。此动作可有效降低因错误回转所带来的潜在性危险。
9. 为防止因装置套筒不确实所造成的危险, 操作者手指必须时时远离转动中的套筒——特别是在狭窄的空间作业时。
10. 更换套筒或进行任何调整动作之前, 请务必关闭空压风源, 并将本气动工具与空压软管脱离。
11. 当连接或脱离空压软管时, 风源供应若产生问题, 应立即释放扳机, 以免造成危险。
12. 长时间使用本气动工具将会造成使用者疲劳, 为了使用者的安全着想, 请务必实施周期性地休息。
13. 使用者在操作中如遇任何不适、颤抖、或疼痛, 请务必立即停机休息。
14. 不当拆卸、连接空压软管, 或非预期性的软管断裂都将造成空压软管的任意甩动, 此类危险状况, 操作之时宜特别留心。
15. 使用者在操作当中宜时时谨慎小心, 以免任何潜在性危险。
16. 请勿存放本气动工具于潮湿的环境当中。



维护与保养:

1. 本气动工具于使用之前及使用完毕之后，均应从进气口处加入4或5c.c的气动油，并空转几秒以清洁各部件零件。
2. 每使用3至4个小时，请务必再次添加气动油，并空转几秒以进行保养。此项作业对于维护本气动工具的性能，及提升其使用寿命具有绝对的帮助。
3. 保养本气动工具时绝对禁止使用任何易燃性或具挥发性的液体。仅建议使用经本厂授权的服务中心所介绍的润滑油脂。任何其它的润滑油脂均有可能降低本气动工具的功能，甚至造成永久性的损坏。当不小心使用到其它润滑油脂时，则请立即用建议的润滑油脂将其清洗干净。
4. 如果本气动工具已然不堪使用，请务必遵照相关废弃物回收法令进行后续处置。

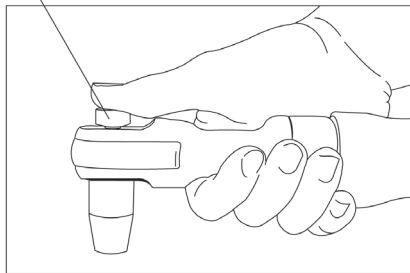


气动工具之日常润滑保养












快脱式结构:

按下此按钮以脱离套筒。












NE-332 与 NE-432 均具此项功能。
















Item No.	Square Drive <i>inch</i>	Torque Range <i>FT-LB</i>	Max Torque <i>FT-LB</i>	Free Speed <i>R.P.M</i>	Avg. Air Consumption <i>CFM</i>	Air Pressure <i>PSI</i>	Overall Length <i>inch</i>	Net Weight <i>LBS</i>	Air Hose <i>inch</i>	Sound Power (Power) <i>dB A</i> 1.2-2.44	Vibration level <i>m/s²</i>
Illustrator											
NE-332	3/8"	10-45	60	160	4.0	90	10-3/8"	2.68	3/8"	90.5	4.4
NE-343	3/8"	10-55	75	160	4.0	90	11"	2.8	3/8"	84.0	4.4
NE-352	3/8"	5-15	22	350	3.0	90	5"	1.1	3/8"	89.0	4.4
NE-443	1/2"	10-55	100	160	4.0	90	11"	2.8	3/8"	84.0	4.4
NE-432	1/2"	10-45	60	160	4.0	90	10-3/8"	2.68	3/8"	89.8	5.2
NE-461	1/2"	10-65	100	180	4.0	90	10-3/8"	2.64	3/8"	83.0	2.3
NE-462	1/2"	10-55	74	200	4.0	90	13"	4.1	3/8"	84.0	2.5












Uncertainty K=0.5a if a ≤ 5 m/s² or K=0.4a if a > 5 m/s²

Référence	Carre cond <i>inch</i>	Couple recommandé <i>Nm</i>	Couple maxi <i>Nm</i>	Vitesse à vide <i>R.P.M</i>	Cons. D'air moyenne <i>L/min</i>	Pression <i>bar</i>	Longueur <i>mm</i>	Poids <i>kg</i>	Tuyau d'air <i>mm</i>	Niveau sonore <i>dB A</i>	Niveau de vibration <i>m/s²</i>
Illustrator											
NE-332	3/8"	13.5-61	81	160	113.2	6.3	265	1.22	10	90.5	4.4
NE-343	3/8"	13.5-74	101.7	160	113.2	6.3	280	1.30	10	84.0	4.4
NE-352	3/8"	6.7-20	30	350	84.9	6.3	125	0.5	10	89.0	4.4
NE-443	1/2"	13.5-74	135.6	160	113.2	6.3	280	1.30	10	84.0	4.4
NE-432	1/2"	13.5-61	81	160	113.2	6.3	265	1.22	10	89.8	5.2
NE-461	1/2"	13.5-88	135.6	180	113.0	6.3	270	1.20	10	83.0	2.3
NE-462	1/2"	13.5-74	100	200	113.2	6.3	330	1.88	10	84.0	2.5












Incertitude K=0.5a si a ≤ 5 m/s² ou K=0.4a si a > 5 m/s²

Artikel-Nr.	Vierecke Antrieb <i>inch</i>	Empf. Drehmoment <i>Nm</i>	Max. Drehmoment bei Lösen <i>Nm</i>	Leerlauf Drehzahl <i>R.P.M</i>	Luftverbrauch <i>L/min</i>	Arbeitsdruck <i>bar</i>	Gesamtlänge <i>mm</i>	Nettogewicht <i>kg</i>	Empf. Luftschlauch <i>mm</i>	Schalldruckpegel <i>dB A</i>	Vibrationsniveau <i>m/s²</i>
Illustrator											
NE-332	3/8"	13.5-61	81	160	113.2	6.3	265	1.22	10	90.5	4.4
NE-343	3/8"	13.5-74	101.7	160	113.2	6.3	280	1.30	10	84.0	4.4
NE-352	3/8"	6.7-20	30	350	84.9	6.3	125	0.5	10	89.0	4.4
NE-443	1/2"	13.5-74	135.6	160	113.2	6.3	280	1.30	10	84.0	4.4
NE-432	1/2"	13.5-61	81	160	113.2	6.3	265	1.22	10	89.8	5.2
NE-461	1/2"	13.5-88	135.6	180	113.0	6.3	270	1.20	10	83.0	2.3
NE-462	1/2"	13.5-74	100	200	113.2	6.3	330	1.88	10	84.0	2.5

32 Unsicherheit K = 0,5, wenn ein ≤ 5 m/s² oder K = 0,4a, wenn a > 5 m / s²

Modelo	Matriz Cuadrada inch	Rango de Torsión Nm	Torsión Máxima Nm	Velocidad sin carga R.P.M	Consumo de Aire Promed. L/min	Presión de Aire bar	Longitud Total mm	Peso Neto kg	Manguera de Aire mm	Presión Sonora dBA	Nivel de vibración m/s ²
Illustrator											
NE-332	3/8"	13.5-61	81	160	113.2	6.3	265	1.22	10	90.5	4.4
NE-343	3/8"	13.5-74	101.7	160	113.2	6.3	280	1.30	10	84.0	4.4
NE-352	3/8"	6.7-20	30	350	84.9	6.3	125	0.5	10	89.0	4.4
NE-443	1/2"	13.5-74	135.6	160	113.2	6.3	280	1.30	10	84.0	4.4
NE-432	1/2"	13.5-61	81	160	113.2	6.3	265	1.22	10	89.8	5.2
NE-461	1/2"	13.5-88	135.6	180	113.0	6.3	270	1.20	10	83.0	2.3
NE-462	1/2"	13.5-74	100	200	113.2	6.3	330	1.88	10	84.0	2.5












variable K=0.5a si a ≤ 5 m/s² ó K=0.4a si a > 5 m/s²

Código	Encaixe Quadrado inch	Faixa de Torque kgfm	Torque Máximo kgfm	Velocidade Livre R.P.M	Consumo de Ar L/min	Pressão de operação bar	Comprimento Total mm	Peso kg	Diâmetro interno da Mangueira inch	Nível de Ruído dBA	Nível de vibração m/s ²
Illustrator											
NE-332	3/8"	1.4 a 6.2	8.3	160	113.2	6.3	265	1.22	3/8"	90.5	4.4
NE-343	3/8"	1.4 a 7.5	10.35	160	113.2	6.3	280	1.3	3/8"	84.0	4.4
NE-352	3/8"	0.7 a 2.0	3.06	350	84.9	6.3	125	0.5	3/8"	89.0	4.4
NE-432	1/2"	1.4 a 6.2	8.3	160	113.2	6.3	265	1.22	3/8"	89.8	5.2
NE-443	1/2"	1.4 a 7.5	13.8	160	113.2	6.3	280	1.30	3/8"	84.0	4.4
NE-461	1/2"	1.4 a 9.0	13.8	180	113.0	6.3	270	1.20	3/8"	83.0	2.3
NE-462	1/2"	1.4 a 7.5	10.2	200	113.2	6.3	330	1.88	3/8"	84.0	2.5

Incerteza K=0,05a se a ≤ 5 m/s² ou K=0,4a se a > 5 m/s²

Apr No.	Присоед. квадрат inch	диапазон вращательного усилия Nm	Макс. Усилие Nm	Скорость свобод. вращен. R.P.M	Среднее потреб. воздуха L/min	Рабочее давление воздуха bar	Общая длина mm	Вес kg	Миним. Внутр. Дим. Шланга inch	Уровень шума dBA	Уровень вибрации m/s ²
Illustrator											
NE-332	3/8"	13.5-61	81	160	113.2	6.3	265	1.22	10	90.5	4.4
NE-343	3/8"	13.5-74	101.7	160	113.2	6.3	280	1.3	10	84.0	4.4
NE-352	3/8"	6.7-20	30	350	84.9	6.3	125	0.5	10	89.0	4.4
NE-432	1/2"	13.5-61	81	160	113.2	6.3	265	1.22	10	89.8	5.2
NE-443	1/2"	13.5-74	135.6	160	113.2	6.3	280	1.30	10	84.0	4.4
NE-461	1/2"	13.5-88	135.6	180	113.0	6.3	270	1.20	10	83.0	2.3
NE-462	1/2"	13.5-74	100	200	113.2	6.3	330	1.88	10	84.0	2.5

Погрешность K=0.5a, если a ≤ 5 m/s² или K=0.4a если a > 5 m/s²

Model.	Wrzeciono	Zakres momentu (dokręcanie)	Maks. moment roboczy (odkręcanie)	Prędkość bez obciążenia	Zużycie powietrza	Cisnienie robocze	Długość całkowita	Waga	Zalecana średnica węża	Cisnienie akustyczne	Poziom wibracji
	inch	Nm	Lm	RPM	L/min	bar	mm	kg	mm	dBA	m/s ²
Ilustrator											
NE-332	3/8"	13.5-61	81	160	113.2	6.3	265	1.22	10	90.5	4.4
NE-343	3/8"	13.5-74	101.7	160	113.2	6.3	280	1.3	10	84.0	4.4
NE-352	3/8"	6.7-20	30	350	84.9	6.3	125	0.5	10	89.0	4.4
NE-432	1/2"	13.5-61	81	160	113.2	6.3	265	1.22	10	89.8	5.2
NE-443	1/2"	13.5-74	135.6	160	113.2	6.3	280	1.30	10	84.0	4.4
NE-461	1/2"	13.5-88	135.6	180	113.0	6.3	270	1.20	10	83.0	2.3
NE-462	1/2"	13.5-74	100	200	113.2	6.3	330	1.88	10	84.0	2.5

Uncertainty K=0.5a if $a \leq 5 \text{ m/s}^2$ or K=0.4a if $a > 5 \text{ m/s}^2$





EC DECLARATION OF CONFORMITY

Original Language

Serial Number: Please refer to the tool

Air Ratchet Wrench

Item No.: NE-332 NE-343 NE-352 NE-443 NE-432 NE-461 NE-462

We declare under our own responsibility that the above machinery fulfils all the relevant provisions of Machinery Directive 2006/42/EC and its amendment and is manufactured and tested according to the following standards:

EN ISO 11148-6 / EN ISO 15744 / EN 28927-2

Declared in: Taichung, Taiwan

Dated: 01/01/2018

Signature

Jay Lin

Declared by: QA Manager

Manufacturer:

Mighty Seven International Co., Ltd.

No. 70-25, Ching Qunag Rd., Wu-Jih Shiang,

Taichung Hsien, 41466 Taiwan

www.mighty-seven.com

Authorized contact, to compile the technical files :

King Tony France

3 Rue des imprimeurs ZI République Nord 1.

86000 POITIERS FRANCE

TEL : (+33) 5-49-30-30-90

E-MAIL : christian.aubineau@kingtony.eu



EC-DECLARATION DE CONFORMITE

traduit de la langue originale

Numéro de série : se référer au numéro inscrit sur la machine

Cliquet pneumatique

Référence: NE-332 NE-343 NE-352 NE-443 NE-432 NE-461 NE-462

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les outils sus mentionnés sont conforme aux provisions relative à la directive outillage 2006/42/EC et ses amendements et qu'ils ont été fabriqués et testés selon les standards suivants :

EN ISO 11148-6 / EN ISO 15744 / EN 28927-2

Déclaré à: Taichung, Taiwan

Date: 01/01/2018

Signature

Jay Lin

Declared by: QA Manager

Fabricant:

Mighty Seven International Co., Ltd.

No. 70-25, Ching Qunag Rd., Wu-Jih Shiang,

Taichung Hsien, 41466 Taiwan

www.mighty-seven.com

Personne autorisée pour établir les fiches techniques:

King Tony France

3 Rue des imprimeurs ZI République Nord 1. 86000 POITIERS

FRANCE

TEL : (+33) 5-49-30-30-90

E-MAIL : christian.aubineau@kingtony.eu





EG-Konformitätserklärung

Übersetzung aus der Original-Sprache

Seriennummer: bitte bei Frage immer angeben!

Druckluft-Ratschenschrauber

Artikel-Nr. NE-332 NE-343 NE-352 NE-443 NE-432 NE-461 NE-462

Wir erklären in eigener Verantwortung, dass folgendes Produkt alle einschlägigen Bestimmungen der Maschinen-Richtlinie 2006/42/EC erfüllt und deren

Änderungen, und dass es hergestellt wird und nach den folgenden Normen geprüft wird:

EN ISO 11148-6 / EN ISO 15744 / EN 28927-2

Erklärt in: Taichung, Taiwan

Datum: 01/01/2018

Unterschrift:

Jay Lin

Erklärt von: QA Manager



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE EC

Traducción del lenguaje original

Número de serie: por favor ver la herramienta

Llave de Matraca Neumática

Modelo : NE-332 NE-343 NE-352 NE-443 NE-432 NE-461 NE-462

Declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que la maquinaria arriba mencionada cumple con todas las provisiones relevantes de la Directiva de Maquinaria 2006/42/EC y sus enmiendas y ha sido fabricado y probado de acuerdo a los siguientes estándares:

EN ISO 11148-6 / EN ISO 15744 / EN 28927-2

Declarado en: Taichung, Taiwan

Fecha: 01/01/2018

Firma

Jay Lin

Declarado por: Gerente de Control de Calidad www.mighty-seven.com

Der Hersteller:

Mighty Seven International Co., Ltd.

No. 70-25, Ching Qunag Rd., Wu-Jih Shiang, .

Taichung Hsien, 41466 Taiwan

www.mighty-seven.com

Fabricante:

Mighty Seven International Co., Ltd.

No. 70-25, Ching Qunag Rd., Wu-Jih Shiang, FRANCE

Taichung Hsien, 41466 Taiwan

Autorisierte Person, die zur Erstellung des technischen

Dossiers ist :

King Tony France

3 Rue des imprimeurs ZI République Nord 1.

86000 POITIERS FRANCE

TEL : (+33) 5-49-30-30-90

E-MAIL : christian.aubineau@kingtony.eu



Contacto Autorizado, para recopilar los archivos técnicos :

King Tony France

3 Rue des imprimeurs ZI République Nord 1. 86000 POITIERS

TEL : (+33) 5-49-30-30-90

E-MAIL : christian.aubineau@kingtony.eu



Declaração de Conformidade EC

tradução da língua original

número de série: por favor, procure-o na ferramenta

Chave catraca pneumática

Código.: NE-332 NE-343 NE-352 NE-443 NE-432 NE-461 NE-462

Declaramos sob nossa responsabilidade que o equipamento acima cumpre todos os requisitos relevantes da Diretriz para Equipamentos 2006/42/EC e seus anexos, tendo sido fabricado e testado de acordo com a(s) seguinte(s) normas:

EN ISO 11148-6 / EN ISO 15744 / EN 28927-2

Declarada em: Taichung, Taiwan

Datada de: 01/01/2018

Assinada por

Jay Lin

Declarada pelo Gerente da Qualidade

Fabricante:

Mighty Seven International Co., Ltd.

No. 70-25, Ching Qunag Rd., Wu-Jih Shiang,

Taichung Hsien, 41466 Taiwan

www.mighty-seven.com

Contato responsável pelas informações técnicas:

King Tony France

3 Rue des imprimeurs ZI République Nord 1. 86000 POITIERS
FRANCE

TEL : (+33) 5-49-39-30-90

E-MAIL : christian.aubineau@kingtony.eu



Декларация соответствия стандарту ЕС

Перевод с языка оригинала

серийный номер: смотрите на инструменте

Пневмотрещотка

Art No.: NE-332 NE-343 NE-352 NE-443 NE-432 NE-461 NE-462

Мы удостоверяем, что данное оборудование соответствует следующим нормам качества 2006/42/ЕС и все технологические изменения конструкции и производства были подвергнуты испытаниям и сертифицированы по следующим стандартам качества:

EN ISO 11148-6 / EN ISO 15744 / EN 28927-2

Удостоверено в: Taichung, Taiwan

Дата: 01/01/2018

Подпись

Jay Lin

Начальник службы технического контроля

Производитель

Mighty Seven International Co., Ltd.

No. 70-25, Ching Qunag Rd., Wu-Jih Shiang,

Taichung Hsien, 41466 Taiwan

www.mighty-seven.com

Официальный представитель, представляющий
техническую документацию

King Tony France

3 Rue des imprimeurs ZI République Nord 1. 86000
POITIERS FRANCE

TEL : (+33) 5-49-39-30-90

E-MAIL : christian.aubineau@kingtony.eu





Deklaracja zgodności CE

tłumaczenie w języku polskim

numer seryjny: odnosi się do numerów seryjnych na narzędziach

Pneumatyczny klucz zapadkowy

Modele: . NE-332 NE-343 NE-352 NE-443 NE-432 NE-461 NE-462

Oświadczamy na własną odpowiedzialność, że wyżej wymienione urządzenia wykonane są zgodnie ze wszystkimi stosownymi przepisami Dyrektywy 2006/42/EC i jej zmianami, oraz że jest wyprodukowany i testowany zgodnie z następującymi normami:

EN ISO 11148-6 / EN ISO 15744 / EN 28927-2

Wystawiono w: Taichung, Taiwan

Data: 01/01/2018

Podpis:

Jay Lin

Declared by: QA Manager

Producent:

Mighty Seven International Co., Ltd.

No. 70-25, Ching Qunag Rd., Wu-Jih Shiang,

Taichung Hsien, 41466 Taiwan

www.mighty-seven.com



Kontakt w sprawie opracowania dokumentacji technicznej :

King Tony France

3 Rue des imprimeurs ZI République Nord 1.

86000 POITIERS FRANCE

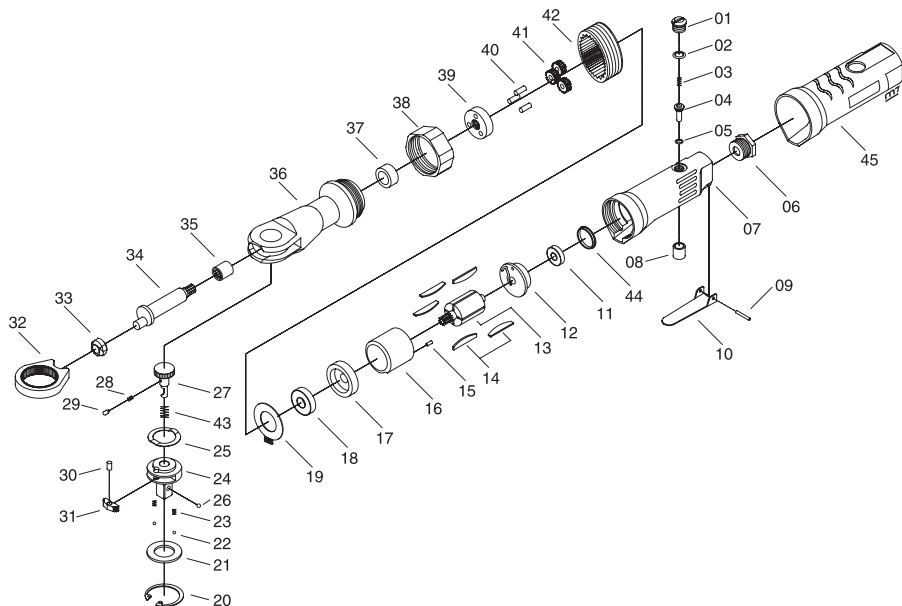
TEL: (+33) 5-49-30-30-90

E-MAIL: christian.aubineau@kingtony.eu



3/8" Quick Release Air Ratchet Wrench

Item No : NE-332



Part List

Item No : NE-332

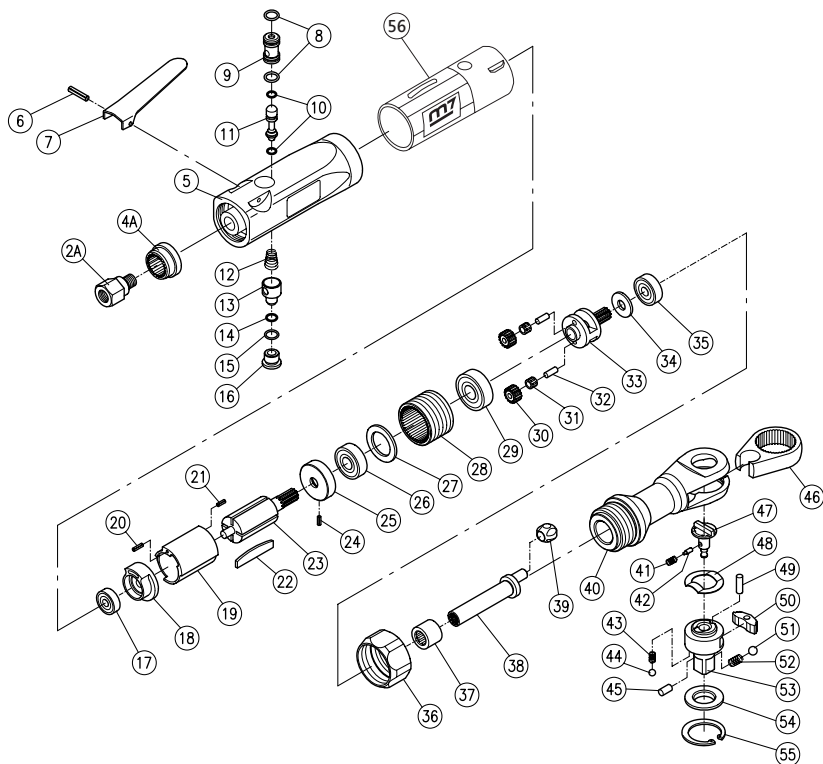


No	Part No	Description	Q'ty	No	Part No	Description	Q'ty
1	---	Throttle Valve Plug	1	26	---	Steel Ball	1
2	---	O-Ring	1	27	---	Reverse Button	1
3	---	Spring	1	28	---	Spring	1
4	---	Valve Stem	1	29	---	Spring Cap	1
5	---	O-Ring	1	30	---	Dowel Pin	1
6	---	Air Inlet Bushing	1	31	---	Ratchet Pawl	1
7	---	Motor Housing	1	32	NE-332P32	Ratchet Yoke	1
8	---	Throttle Bushing	1	33	NE-332P33	Drive Bushing	1
9	NE-332P09	Spring Pin	1	34	NE-332P34	Crank Shaft	1
10	NE-332P10	Throttle Lever	1	35	---	Needle Bearing	1
11	NE-332P11	Ball Bearing	1	36	---	Ratchet Housing	1
12	NE-332P12	Rear End Plate	1	37	---	Bushing	1
13	NE-332P13	Rotor	1	38	NE-332P38	Clamp Nut	1
14	NE-332T14	Rotor Blade (5pcs)	1 SET	39	---	Idler Spindle	1
15	NE-332P15	Spring Pin	1	40	---	Planet Pin (3pcs)	1 SET
16	NE-332P16	Cylinder	1	41	---	Planet Gear (3pcs)	1 SET
17	NE-332P17	Front End Plate	1	42	NE-332P42	Internal Gear	1
18	NE-332P18	Ball Bearing	1	43	---	Spring	1
19	NE-332P19	Exhaust Cover	1	44	NE-332P44	Bearing Cap	1
20	---	Retaining Ring	1	45	NE-332P45	Grip	1
21	---	Thrust Washer	1		NE-332T01	Motor Housing Ass'y (06.07.08)	1 SET
22	---	Steel Ball (2pcs)	1 SET		NE-332T02	Throttle Valve Ass'y (01~05)	1 SET
23	---	Spring (2pcs)	1 SET		NE-332T03	Planet Gear Ass'y (39.40.41)	1 SET
24	---	Ratchet Anvil	1		NE-332T04	Ratchet Housing Ass'y (35.36.37)	1 SET
25	---	Washer	1		NE-332T05	Ratchet Anvil Ass'y (20~31.43)	1 SET



3/8" Air Ratchet Wrench

Item No : NE-343



Part List Item No : NE-343



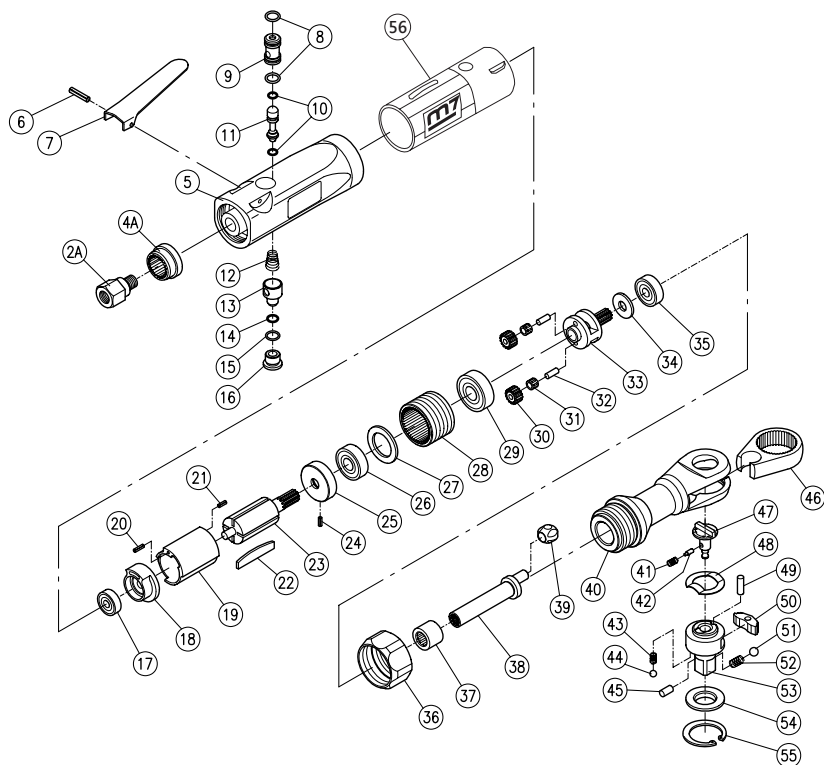
NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY
2A	NE-343P2A	Air Inlet	1
2B	NE-343P4A	Exhaust Deflector	1
5	NE-343P05	Motor Housing	1
6	NE-343P06	Lever Pin	1
7	NE-343P07	Lever	1
8	NE-343T08	O-Ring (2PCS)	1 SET
9	NE-343P09	Valve Bushing	1
10	NE-343T10	O-Ring (2PCS)	1 SET
11	NE-343P11	Valve Stem	1
12	NE-343P12	Spring	1
13	NE-343P13	Regulator	1
14	NE-343P14	O-Ring	1
15	NE-343P15	O-Ring	1
16	NE-343P16	Valve Screw	1
17	NE-343P17	Ball Bearing 626ZZ	1
18	NE-343P18	Rear End Plate	1
19	NE-343T19	Cylinder (19.20.21)	1 SET
20	---	Pin	1
21	---	Spring Pin	1
22	NE-343T22	Rotor Blade (5PCS)	1 SET
23	NE-343P23	Rotor	1
24	---	Spring Pin	1
25	NE-343T25	Front End Plate (24.25)	1 SET
26	NE-343P26	Ball Bearing 608ZZ	1
27	NE-343P27	Washer	1
28	NE-343P28	Internal Gear	1
29	NE-343P29	Ball Bearing 6001ZZ	1

NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY
30	NE-343T30	Gear (2PCS)	1 SET
31	NE-343T31	Needle Bearing KT477 (2PCS)	1 SET
32	NE-343T32	Planet Pin (2PCS)	1 SET
33	NE-343P33	Planet cage	1
34	NE-343P34	Washer	1
35	NE-343P35	Ball Bearing 608ZZ	1
36	NE-343P36	Clamp Nut	1
37	NE-343P37	Needle Bearing 1212-HKQ	1
38	NE-343P38	Crank Shaft	1
39	NE-343P39	Driver Bushing	1
40	NE-343P40	Ratchet Housing	1
41	NE-343P41	Spring	1
42	NE-343P42	Lock Pin	1
43	NE-343T43	Spring (2PCS)	1 SET
44	NE-343T44	Steel Ball (2PCS)	1 SET
45	NE-343P45	Pin 1/2" Steel Ball 3/8"	1
46	NE-343P46	Yoke	1
47	NE-343P47	Reverse Button	1
48	NE-343P48	Washer	1
49	NE-343P49	Dowel Pin	1
50	NE-343P50	Ratchet Pawl	1
51	---	Steel Ball (assembled with anvil)	1
52	---	Spring (assembled with anvil)	1
53	NE-343T53	3/8" Anvil Ass'y (51.52.53)	1 SET
54	NE-343P54	Thrust Washer for 3/8"	1
55	NE-343P55	Retaining Ring	1
56	NE-343P56	Grip	1



1/2" Air Ratchet Wrench

Item No : NE-443



Part List

Item No : NE-443

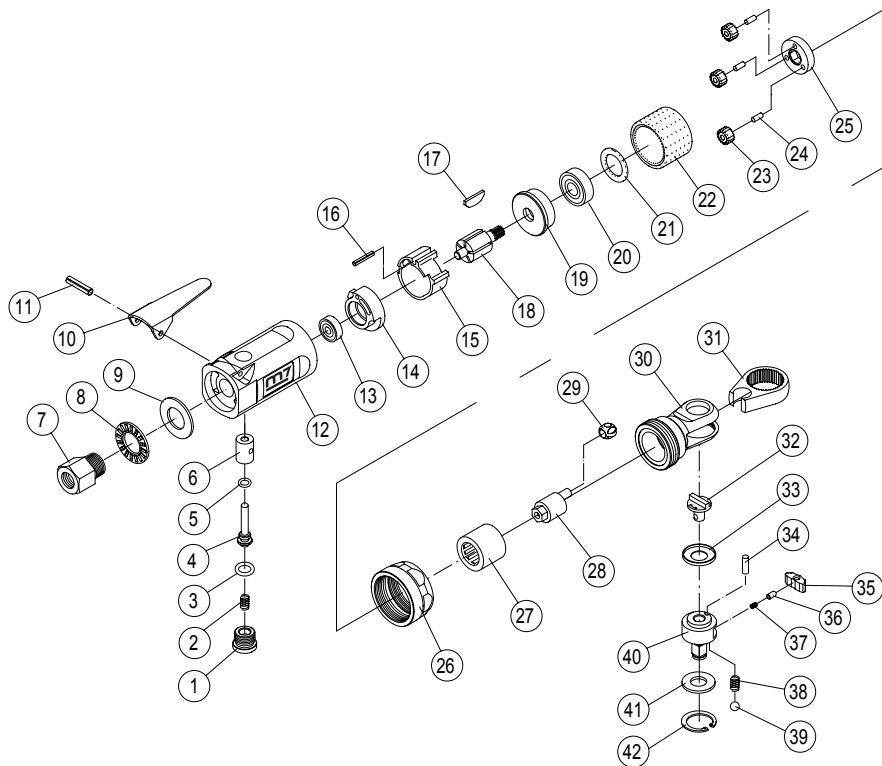


NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY
2A	NE-443P2A	Air Inlet	1
4A	NE-443P4A	Exhaust Deflector	1
5	NE-443P05	Motor Housing	1
6	NE-443P06	Lever Pin	1
7	NE-443P07	Lever	1
8	NE-443T08	O-Ring (2PCS)	1 SET
9	NE-443P09	Valve Bushing	1
10	NE-443T10	O-Ring (2PCS)	1 SET
11	NE-443P11	Valve Stem	1
12	NE-443P12	Spring	1
13	NE-443P13	Regulator	1
14	NE-443P14	O-Ring	1
15	NE-443P15	O-Ring	1
16	NE-443P16	Valve Screw	1
17	NE-443P17	Ball Bearing 626ZZ	1
18	NE-443P18	Rear End Plate	1
19	NE-443T19	Cylinder (19.20.21)	1 SET
20	---	Pin	1
21	---	Spring Pin	1
22	NE-443T22	Rotor Blade (4PCS)	1 SET
23	NE-443P23	Rotor	1
24	---	Spring Pin	1
25	NE-443T25	Front End Plate (24.25)	1 SET
26	NE-443P26	Ball Bearing 608ZZ	1
27	NE-443P27	Washer	1
28	NE-443P28	Internal Gear	1
29	NE-443P29	Ball Bearing 6001ZZ	1

NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY
30	NE-443T30	Gear (2PCS)	1 SET
31	NE-443T31	Needle Bearing KT477 (2PCS)	1 SET
32	NE-443T32	Planet Pin (2PCS)	1 SET
33	NE-443P33	Planet cage	1
34	NE-443P34	Washer	1
35	NE-443P35	Ball Bearing 608ZZ	1
36	NE-443P36	Clamp Nut	1
37	NE-443P37	Needle Bearing 1212-HKQ	1
38	NE-443P38	Crank Shaft	1
39	NE-443P39	Driver Bushing	1
40	NE-443P40	Ratchet Housing	1
41	NE-443P41	Spring	1
42	NE-443P42	Lock Pin	1
43	NE-443T43	Spring (2PCS)	1 SET
44	NE-443T44	Steel Ball (2PCS)	1 SET
45	NE-443P45	Pin 1/2" Steel Ball 3/8"	1
46	NE-443P46	Yoke	1
47	NE-443P47	Reverse Button	1
48	NE-443P48	Washer	1
49	NE-443P49	Dowel Pin	1
50	NE-443P50	Ratchet Pawl	1
51	---	Steel Ball (assembled with anvil)	1
52	---	Spring (assembled with anvil)	1
53	NE-443T53	1/2" Anvil Ass'y (51.52.53)	1 SET
54	NE-443P54	Thrust Washer for 1/2"	1
55	NE-443P55	Retaining Ring	1
56	NE-443P56	Grip	1



3/8" Air Stubby Ratchet Wrench
Item No : NE-352



Part List

Item No : NE-352

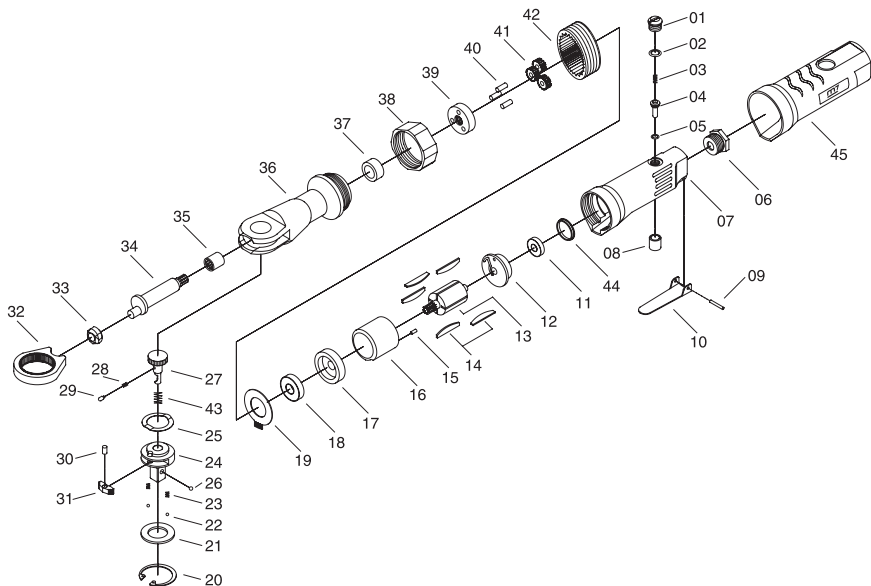


NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	NE-352P01	Plug	1
2	NE-352P02	Spring	1
3	NE-352P03	"O"-Ring	1
4	NE-352P04	Valve Stem	1
5	NE-352P05	"O"-Ring	1
6	NE-352P06	Valve Bushing	1
7	NE-352P07	Air Inlet Bushing	1
8	NE-352P08	Exhaust Deflector	1
9	NE-352P09	Muffler	1
10	NE-352P10	Throttle Lever	1
11	NE-352P11	Lever Pin	1
12	NE-352P12	Motor Housing	1
13	NE-352P13	Ball Bearing 696ZZ	1
14	NE-352P14	Rear End Plate	1
15	NE-352P15	Cylinder	1
16	NE-352P16	Pin	1
17	NE-352T17	Rotor Blade (5pcs)	1 SET
18	NE-352P18	Rotor	1
19	NE-352P19	Front End Plate	1
20	NE-352P20	Ball Bearing 608ZZ	1
21	NE-352P21	Washer	1
22	NE-352P22	Ring Gear	1

NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY
23	NE-352T23	Gear (3pcs)	1 SET
24	NE-352T24	Gear Pin (3pcs)	1 SET
25	NE-352P25	Gear Plate	1
26	NE-352P26	Lock Nut	1
27	NE-352P27	Needle Bearing	1
28	NE-352P28	Crank Shaft	1
29	NE-352P29	Drive Bushing	1
30	NE-352P30	Ratchet Housing	1
31	NE-352P31	Ratchet Yoke	1
32	NE-352P32	Reverse Button	1
33	NE-352P33	Washer	1
34	NE-352P34	Post	1
35	NE-352P35	Ratchet Pawl	1
36	NE-352P36	Spring Cap	1
37	NE-352P37	Spring	1
38	NE-352T38	Spring (2pcs)	1 SET
39	NE-352T39	Steel Ball (2pcs)	1 SET
40	NE-352P40	Ratchet Anvil	1
41	NE-352P41	Washer	1
42	NE-352P42	Retaining Ring	1



1/2" Quick Release Air Ratchet Wrench
Item No : NE-432



Part List

Item No : NE-432



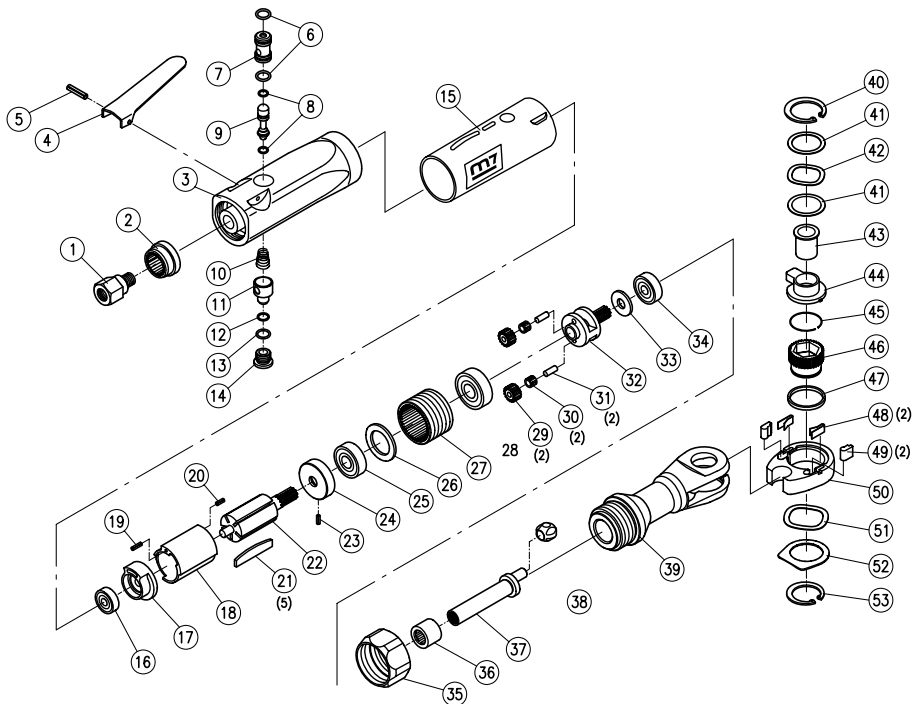
No	Part No	Description	Q'ty
1	---	Throttle Valve Plug	1
2	---	O-Ring	1
3	---	Spring	1
4	---	Valve Stem	1
5	---	O-Ring	1
6	---	Air Inlet Bushing	1
7	---	Motor Housing	1
8	---	Throttle Bushing	1
9	NE-432P09	Spring Pin	1
10	NE-432P10	Throttle Lever	1
11	NE-432P11	Ball Bearing	1
12	NE-432P12	Rear End Plate	1
13	NE-432P13	Rotor	1
14	NE-432T14	Rotor Blade (5pcs)	1SET
15	NE-432P15	Spring Pin	1
16	NE-432P16	Cylinder	1
17	NE-432P17	Front End Plate	1
18	NE-432P18	Ball Bearing	1
19	NE-432P19	Exhaust Cover	1
20	---	Retaining Ring	1
21	---	Thrust Washer	1
22	---	Steel Ball (2pcs)	1SET
23	---	Spring (2pcs)	1SET
24	---	Ratchet Anvil	1
25	---	Washer	1

No	Part No	Description	Q'ty
26	---	Steel Ball	1
27	---	Reverse Button	1
28	---	Spring	1
29	---	Spring Cap	1
30	---	Dowel Pin	1
31	---	Ratchet Pawl	1
32	NE-432P32	Ratchet Yoke	1
33	NE-432P33	Drive Bushing	1
34	NE-432P34	Crank Shaft	1
35	---	Needle Bearing	1
36	---	Ratchet Housing	1
37	---	Bushing	1
38	NE-432P38	Clamp Nut	1
39	---	Idler Spindle	1
40	---	Planet Pin (3pcs)	1SET
41	---	Planet Gear (3pcs)	1SET
42	NE-432P42	Internal Gear	1
43	---	Spring	1
44	NE-432P44	Bearing Cap	1
45	NE-432P45	Grip	1
	NE-432T01	Motor Housing Ass'y (06.07.08)	1SET
	NE-432T02	Throttle Valve Ass'y (01~05)	1SET
	NE-432T03	Planet Gear Ass'y (39.40.41)	1SET
	NE-432T04	Ratchet Housing Ass'y (35.36.37)	1SET
	NE-432T05	Ratchet Anvil Ass'y (20~31.43)	1SET



1/2" Air Ratchet Wrench

Item No : NE-461



Part List

Item No : NE-461



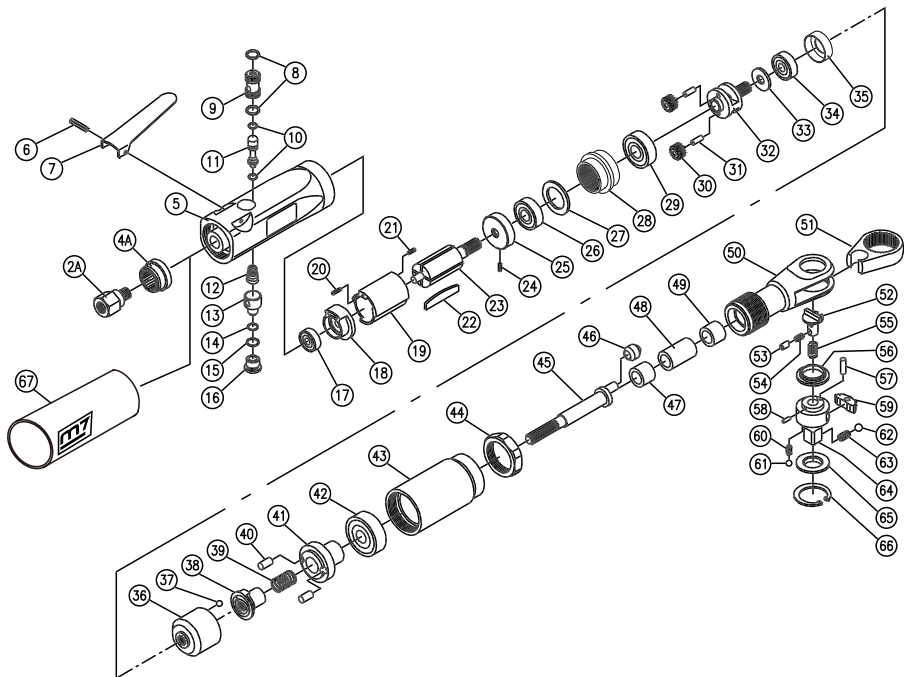
NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	NE-461P01	Air Inlet	1
2	NE-461P02	Exhaust Deflector	1
3	NE-461P03	Motor Housing	1
4	NE-461P04	Lever	1
5	NE-461P05	Lever Pin	1
6	NE-461T06	O-Ring (2PCS)	1SET
7	NE-461P07	Valve Bushing	1
8	NE-461T08	O-Ring (2PCS)	1SET
9	NE-461P09	Valve Stem	1
10	NE-461P10	Spring	1
11	NE-461P11	Regulator	1
12	NE-461P12	O-Ring	1
13	NE-461P13	O-Ring	1
14	NE-461P14	Valve Screw	1
15	NE-461P15	Cover	1
16	NE-461P16	Ball Bearing 626ZZ	1
17	NE-461P17	Rear End Plate	1
18	NE-461P18	Cylinder	1
19	NE-461P19	Pin	1
20	NE-461P20	Spring Pin	1
21	NE-461T21	Rotor Blade (5PCS)	1SET
22	NE-461P22	Rotor	1
23	NE-461P23	Spring Pin	1
24	NE-461P24	Front End Plate	1
25	NE-461P25	Ball Bearing 608ZZ	1
26	NE-461P26	Washer	1
27	NE-461P27	Internal Gear	1

NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY
28	NE-461P28	Ball Bearing 6001ZZ	1
29	NE-461T29	Gear (2PCS)	1SET
30	NE-461T30	Needle Bearing KT477 (2PCS)	1SET
31	NE-461T31	Planet Pin (2PCS)	1SET
32	NE-461P32	Planet Cage	1
33	NE-461P33	Washer	1
34	NE-461P34	Ball Bearing 608ZZ	1
35	NE-461P35	Clamp Nut	1
36	NE-461P36	Needle Bearing 1212-HKQ	1
37	NE-461P37	Crank Shaft	1
38	NE-461P38	Driver Bushing	1
39	NE-461P39	Ratchet Housing	1
40	NE-461P40	Retaining Ring	1
41	NE-461T41	Washer (2PCS)	1SET
42	NE-461P42	Wave Washer	1
43	NE-461P43	Reverse Bushing	1
44	NE-461P44	Reverse Lever	1
45	NE-461P45	Ring	1
46	NE-461P46	Ratchet Ring	1
47	NE-461P47	Ring	1
48	NE-461T48	Ratchet Pawl Spring (2PCS)	1SET
49	NE-461T49	Ratchet Pawl (2PCS)	1SET
50	NE-461P50	Ratchet Yoke	1
51	NE-461P51	Wave Washer	1
52	NE-461P52	Spacer	1
53	NE-461P53	Retaining Ring	1



1/2" Air Ratchet Wrench

Item No : NE-462



Part List

Item No : NE-462



NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY
2A	NE-462P2A	Air Inlet	1
2B	NE-462P4A	Exhaust Deflector	1
5	NE-462P05	Motor Housing	1
6	NE-462P06	Lever Pin	1
7	NE-462P07	Lever	1
8	NE-462T08	O-Ring (2PCS)	1SET
9	NE-462P09	Valve Bushing	1
10	NE-462T10	O-Ring (2PCS)	1SET
11	NE-462P11	Valve Stem	1
12	NE-462P12	Spring	1
13	NE-462P13	Regulator	1
14	NE-462P14	O-Ring	1
15	NE-462P15	O-Ring	1
16	NE-462P16	Valve Screw	1
17	NE-462P17	Ball Bearing 626ZZ	1
18	NE-462P18	Rear End Plate	1
19	NE-462T19	Cylinder (19.20.21)	1SET
20	---	Pin	1
21	---	Spring Pin	1
22	NE-462T22	Rotor Blade (5PCS)	1SET
23	NE-462P23	Rotor	1
24	---	Spring Pin	1
25	NE-462T25	Front End Plate (24.25)	1SET
26	NE-462P26	Ball Bearing 608ZZ	1
27	NE-462P27	Washer	1
28	NE-462P28	Internal Gear	1
29	NE-462P29	Ball Bearing 6001ZZ	1
30	NE-462T30	Gear (2PCS)	1SET
31	NE-462T31	Planet Pin	1
32	NE-462P32	Planet cage	1
33	NE-462P33	Washer	1
34	NE-462P34	Ball Bearing 608ZZ	1
35	NE-462P35	Cover	1


NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY
36	NE-462P36	Hammer Cage	1
37	NE-462P37	Steel Ball	1
38	NE-462P38	Cam	1
39	NE-462P39	Spring	1
40	NE-462T40	Pin (2PCS)	1SET
41	NE-462P41	Hammer Cage Cap	1
42	NE-462P42	Ball Bearing 6003ZZ	1
43	NE-462P43	Hammer Case	1
44	NE-462P44	Clamp Nut	1
45	NE-462P45	Crank Shaft	1
46	NE-462P46	Driver Bushing	1
47	---	Needle Bearing 1212-HKQ	1
48	---	Bushing	1
49	---	Bushing	1
50	NE-462T50	Ratchet Housing (47~50)	1
51	NE-462P51	Yoke	1
52	---	Reverse Button	1
53	---	Lock Pin	1
54	---	Spring	1
55	---	Spring	1
56	NE-462P56	Washer	1
57	NE-462P57	Pin	1
58	---	Lock Pin	1
59	NE-462P59	Ratchet Pawl	1
60	NE-462T60	Spring (2PCS)	1SET
61	NE-462T61	Steel Ball (2PCS)	1SET
62	---	Steel Ball	1
63	---	Spring	1
64	NE-462T64	1/2" Anvil Ass'y (52~55.58, 62~64)	1SET
65	NE-462P65	Thrust Washer	1
66	NE-462P66	Retaining Ring	1
67	NE-462P67	Grip	1

Warranty Card

Manufacturer's limited warranty

Mighty Seven International CO., LTD. offers limited warranty to the products manufactured by **Mighty Seven** and sold by its worldwide authorized dealers. The limited warranty only applies to products that are defective in material and workmanship and does not apply to products which have been abused, misused, modified, or repaired by someone other than **Mighty Seven** or its authorized service representatives. If there is a defective product of **Mighty Seven**, please send it prepaid to the dealer where it was purchased from along with address and contact information. Repairs or replacements are warranted as described above; otherwise, the service of repairs or replacements will be charged.

Please Keep This card For Warranty

Date of Purchase :	Model No. :
Warranty Expiration Date :	Serial No. :
Distributor Stamp 	



For Distributor

Warranty Card


Date of Purchase :	Model No. :										
Warranty Expiration Date :	Serial No. :										
Name :											
Company Name :											
Address :											
Tel. :	Fax. :										
E-mail :											
Type of Business : <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> Agriculture</td><td><input type="checkbox"/> Paint & Body Repair</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> General Auto Repair</td><td><input type="checkbox"/> Public Work/Gov. Utilities</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Tire</td><td><input type="checkbox"/> Factory</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Truck Maintenance/Repair</td><td><input type="checkbox"/> Home Use</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Car Maker</td><td><input type="checkbox"/> Other _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> Agriculture	<input type="checkbox"/> Paint & Body Repair	<input type="checkbox"/> General Auto Repair	<input type="checkbox"/> Public Work/Gov. Utilities	<input type="checkbox"/> Tire	<input type="checkbox"/> Factory	<input type="checkbox"/> Truck Maintenance/Repair	<input type="checkbox"/> Home Use	<input type="checkbox"/> Car Maker	<input type="checkbox"/> Other _____
<input type="checkbox"/> Agriculture	<input type="checkbox"/> Paint & Body Repair										
<input type="checkbox"/> General Auto Repair	<input type="checkbox"/> Public Work/Gov. Utilities										
<input type="checkbox"/> Tire	<input type="checkbox"/> Factory										
<input type="checkbox"/> Truck Maintenance/Repair	<input type="checkbox"/> Home Use										
<input type="checkbox"/> Car Maker	<input type="checkbox"/> Other _____										
Specification of compressor used : <table border="0"><tr><td>Horsepower : <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 7.5 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 15+ <input type="checkbox"/> other _____</td><td>Tank Size (liter/gal) : <input type="checkbox"/> 75.7(20) <input type="checkbox"/> 227,1(60) <input type="checkbox"/> 302,8(80) <input type="checkbox"/> 454,2(120) <input type="checkbox"/> other _____</td></tr></table>		Horsepower : <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 7.5 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 15+ <input type="checkbox"/> other _____	Tank Size (liter/gal) : <input type="checkbox"/> 75.7(20) <input type="checkbox"/> 227,1(60) <input type="checkbox"/> 302,8(80) <input type="checkbox"/> 454,2(120) <input type="checkbox"/> other _____								
Horsepower : <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 7.5 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 15+ <input type="checkbox"/> other _____	Tank Size (liter/gal) : <input type="checkbox"/> 75.7(20) <input type="checkbox"/> 227,1(60) <input type="checkbox"/> 302,8(80) <input type="checkbox"/> 454,2(120) <input type="checkbox"/> other _____										

Formulaire de garantie

Garantie fabricant

Mighty Seven International CO., LTD offre la garantie fabricant aux produits fabriqués par **Mighty Seven** et vendus par ses distributeurs agréés dans le monde entier. La garantie limitée s'applique seulement aux produits qui sont défectueux et ne s'applique pas aux produits qui ont été mal utilisés, perdus, modifiés ou réparés par quelqu'un d'autre que **Mighty Seven** ou ses services techniques. S'il y a un produit défectueux de **Mighty Seven**, envoyez-le au distributeur où il a été acheté, avec l'adresse et les coordonnées du propriétaire. La réparation ou les remplacements de pièces sont garantis comme décrit ci-dessus; sinon, le service technique facturera la réparation au propriétaire du produit.

Remplir le formulaire de garantie

Date d'achat du produit:	Modèle N°:
Date d'expiration de la garantie:	N° de série:
Tampon du distributeur 	



Pour le distributeur

Formulaire de garantie

Date d'achat du produit:	Modèle N°:																
Date d'expiration de la garantie:	N° de série:																
Nom:																	
Nom de la société:																	
Adresse:																	
Tel. :	Fax.:																
E-mail:																	
Type d'activité: <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> Agricole</td><td><input type="checkbox"/> Carrosserie</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Réparations automobile</td><td><input type="checkbox"/> Travaux publics</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Pneumatiques</td><td><input type="checkbox"/> Industrie</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Maintenances et réparations poids lourd</td><td><input type="checkbox"/> Particulier</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Fabricant automobile</td><td><input type="checkbox"/> Autre _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> Agricole	<input type="checkbox"/> Carrosserie	<input type="checkbox"/> Réparations automobile	<input type="checkbox"/> Travaux publics	<input type="checkbox"/> Pneumatiques	<input type="checkbox"/> Industrie	<input type="checkbox"/> Maintenances et réparations poids lourd	<input type="checkbox"/> Particulier	<input type="checkbox"/> Fabricant automobile	<input type="checkbox"/> Autre _____						
<input type="checkbox"/> Agricole	<input type="checkbox"/> Carrosserie																
<input type="checkbox"/> Réparations automobile	<input type="checkbox"/> Travaux publics																
<input type="checkbox"/> Pneumatiques	<input type="checkbox"/> Industrie																
<input type="checkbox"/> Maintenances et réparations poids lourd	<input type="checkbox"/> Particulier																
<input type="checkbox"/> Fabricant automobile	<input type="checkbox"/> Autre _____																
Compresseur utilisé: Puissance CV: <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> 5</td><td><input type="checkbox"/> 7,5</td><td><input type="checkbox"/> 10</td><td><input type="checkbox"/> 15+</td></tr><tr><td colspan="4"><input type="checkbox"/> Autre _____</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7,5	<input type="checkbox"/> 10	<input type="checkbox"/> 15+	<input type="checkbox"/> Autre _____				Taille de la cuve (Litre): <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> 75,7</td><td><input type="checkbox"/> 227,1</td><td><input type="checkbox"/> 302,8</td><td><input type="checkbox"/> 454,2</td></tr><tr><td colspan="4"><input type="checkbox"/> Autre _____</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> 75,7	<input type="checkbox"/> 227,1	<input type="checkbox"/> 302,8	<input type="checkbox"/> 454,2	<input type="checkbox"/> Autre _____			
<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7,5	<input type="checkbox"/> 10	<input type="checkbox"/> 15+														
<input type="checkbox"/> Autre _____																	
<input type="checkbox"/> 75,7	<input type="checkbox"/> 227,1	<input type="checkbox"/> 302,8	<input type="checkbox"/> 454,2														
<input type="checkbox"/> Autre _____																	


Garantiekarte

Herstellergarantie

Mighty Seven International CO., LTD. bietet Kunden die Garantie mit gewisser Beschränkung für alle Produkte, die aus eigener Herstellung stammen und von **Mighty Sevens** weltweit autorisierten Fachhändlern gekauft worden sind. Garantieansprüche können nur gewährt werden, wenn der Mangel oder Schaden nachweislich auf unsachgemäße Herstellung oder die Verwendung fehlerhafter Materialien zurückzuführen ist. **Mighty Seven** haftet nicht für Beanstandungen der Werkzeuge, die auf unsachgemäße Handhabung, sowie zu hohen Betriebsdruck, oder der Verwendung von falschen Zubehörteilen zurückzuführen sind. Mighty Seven schuldet auch nicht für Ausfälle, die die mangelhafte Wartung und Überbeanspruchung der Werkzeuge nachweisen.

Garantieansprüche können nur dem Hersteller oder den autorisierten Fachhändlern gegenüber schriftlich geltend gemacht werden. Im Fall einer Reklamation sollen die defekten Teile mit der Kontaktanschrift des Absenders zurück an die Verkaufsstelle gesendet werden. Für die Werkzeuge, an denen eigenhändige Reparaturversuche bereits vorgenommen wurde, entfällt jeglicher Garantieanspruch.

Bitte diese Garantiekarte aufbewahren!

Einkaufsdatum:	Model-Nr.:
Garantieablaufdatum:	Serien-Nr.:
Ihre Mighty Seven Fachhändler	
	



Für Großhändler

Garantiekarte

Einkaufsdatum:	Model-Nr.:										
Garantieablaufdatum:	Serien-Nr.:										
Name:											
Firmenname:											
Adresse:											
Tel.:	Fax.:										
Email:											
Branche: <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> Agrarindustrie:</td><td><input type="checkbox"/> Auto-Karosserie und Lackierer</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Allg. KFZ-Reparaturdienst</td><td><input type="checkbox"/> für Öffentlichkeitsarbeit</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Reifenservice</td><td><input type="checkbox"/> Produktion</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Nutzfahrzeug-LKW-Service</td><td><input type="checkbox"/> Heimwerk</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Autohersteller</td><td><input type="checkbox"/> Sonstiges _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> Agrarindustrie:	<input type="checkbox"/> Auto-Karosserie und Lackierer	<input type="checkbox"/> Allg. KFZ-Reparaturdienst	<input type="checkbox"/> für Öffentlichkeitsarbeit	<input type="checkbox"/> Reifenservice	<input type="checkbox"/> Produktion	<input type="checkbox"/> Nutzfahrzeug-LKW-Service	<input type="checkbox"/> Heimwerk	<input type="checkbox"/> Autohersteller	<input type="checkbox"/> Sonstiges _____
<input type="checkbox"/> Agrarindustrie:	<input type="checkbox"/> Auto-Karosserie und Lackierer										
<input type="checkbox"/> Allg. KFZ-Reparaturdienst	<input type="checkbox"/> für Öffentlichkeitsarbeit										
<input type="checkbox"/> Reifenservice	<input type="checkbox"/> Produktion										
<input type="checkbox"/> Nutzfahrzeug-LKW-Service	<input type="checkbox"/> Heimwerk										
<input type="checkbox"/> Autohersteller	<input type="checkbox"/> Sonstiges _____										
Spezifikation des verwendeten Kompressors: Psi (bar): <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> 5</td><td><input type="checkbox"/> 7,5</td><td><input type="checkbox"/> 10</td><td><input type="checkbox"/> 15+</td></tr><tr><td colspan="4"><input type="checkbox"/> Sonstiges _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7,5	<input type="checkbox"/> 10	<input type="checkbox"/> 15+	<input type="checkbox"/> Sonstiges _____					
<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7,5	<input type="checkbox"/> 10	<input type="checkbox"/> 15+								
<input type="checkbox"/> Sonstiges _____											
Luftbehälter (Liter): <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> 75,7</td><td><input type="checkbox"/> 227,1</td><td><input type="checkbox"/> 302,8</td><td><input type="checkbox"/> 454,2</td></tr><tr><td colspan="4"><input type="checkbox"/> Sonstiges _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> 75,7	<input type="checkbox"/> 227,1	<input type="checkbox"/> 302,8	<input type="checkbox"/> 454,2	<input type="checkbox"/> Sonstiges _____					
<input type="checkbox"/> 75,7	<input type="checkbox"/> 227,1	<input type="checkbox"/> 302,8	<input type="checkbox"/> 454,2								
<input type="checkbox"/> Sonstiges _____											

Tarjeta de Garantía

Garantía Limitada del Fabricante

Mighty Seven International CO., LTD. ofrece una garantía limitada a los productos fabricados por **Mighty Seven** y vendidos por sus agentes autorizados a nivel internacional. La garantía limitada sólo aplica a defectos de material o manufactura y no aplica a productos que hayan sido abusados, malusados, modificados o reparados por terceros ajenos a **Mighty Seven** o sus representantes de servicio autorizados. Si hubiera un defecto en un producto de Mighty Seven, por favor enviarlo prepago al lugar donde fue comprado adjuntando su dirección e información de contacto. Las reparaciones o reemplazos son garantizados en los casos arriba explicados; de lo contrario las reparaciones o reemplazos tendrán un costo que deberá ser pagado por el cliente.

Por favor conservar esta tarjeta para Garantía

Fecha de Compra :	Modelo No. :
Fecha de fin de Garantía :	No. de Serie :
Sello del Distribuidor 	



Para Distribuidor

Tarjeta de Garantía

Fecha de Compra :	Modelo No. :										
Fecha de fin de Garantía :	No. de Serie :										
Nombre :											
Nombre de la Empresa :											
Dirección :											
Tel.:	Fax.:										
Email:											
Tipo de Negocio : <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> Agricultura</td><td><input type="checkbox"/> Pintura y reparación carrocería</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Reparación Gral. Autos</td><td><input type="checkbox"/> Trabajo público / Gobierno</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Llantas</td><td><input type="checkbox"/> Fábrica</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Reparación/mant.camiones</td><td><input type="checkbox"/> Uso Casero</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Fabricante de Autos</td><td><input type="checkbox"/> Otros _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> Agricultura	<input type="checkbox"/> Pintura y reparación carrocería	<input type="checkbox"/> Reparación Gral. Autos	<input type="checkbox"/> Trabajo público / Gobierno	<input type="checkbox"/> Llantas	<input type="checkbox"/> Fábrica	<input type="checkbox"/> Reparación/mant.camiones	<input type="checkbox"/> Uso Casero	<input type="checkbox"/> Fabricante de Autos	<input type="checkbox"/> Otros _____
<input type="checkbox"/> Agricultura	<input type="checkbox"/> Pintura y reparación carrocería										
<input type="checkbox"/> Reparación Gral. Autos	<input type="checkbox"/> Trabajo público / Gobierno										
<input type="checkbox"/> Llantas	<input type="checkbox"/> Fábrica										
<input type="checkbox"/> Reparación/mant.camiones	<input type="checkbox"/> Uso Casero										
<input type="checkbox"/> Fabricante de Autos	<input type="checkbox"/> Otros _____										
Especificaciones de la compresora usada: <table border="0"><tr><td>Potencia (HP) : <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 7,5 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 15+ <input type="checkbox"/> Otros _____</td><td>Tamaño de tanque (litro) : <input type="checkbox"/> 75,7 <input type="checkbox"/> 227,1 <input type="checkbox"/> 302,8 <input type="checkbox"/> 454,2 <input type="checkbox"/> Otros _____</td></tr></table>		Potencia (HP) : <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 7,5 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 15+ <input type="checkbox"/> Otros _____	Tamaño de tanque (litro) : <input type="checkbox"/> 75,7 <input type="checkbox"/> 227,1 <input type="checkbox"/> 302,8 <input type="checkbox"/> 454,2 <input type="checkbox"/> Otros _____								
Potencia (HP) : <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 7,5 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 15+ <input type="checkbox"/> Otros _____	Tamaño de tanque (litro) : <input type="checkbox"/> 75,7 <input type="checkbox"/> 227,1 <input type="checkbox"/> 302,8 <input type="checkbox"/> 454,2 <input type="checkbox"/> Otros _____										

Cartão de garantia

Garantia limitada de fabricante

A **Mighty Mighty Seven International CO., LTD** oferece garantia limitada aos produtos por ela fabricados e vendidos globalmente por seus distribuidores autorizados. A garantia limitada aplica-se somente aos produtos que apresentarem defeitos de material ou manufatura, não cobrindo, portanto, produtos que forem usados incorretamente, danificados, modificados ou reparados por outros que não a própria **Mighty Seven** International ou seus distribuidores autorizados. Se houver um produto **Mighty Seven** defeituoso, por favor, envie-o com frete pago para o distribuidor onde ele foi comprado, incluindo no pacote informações para contato e endereço para devolução. Reparos ou trocas em garantia serão oferecidos conforme condições acima descritas. Nos demais casos peças e mão-de-obra serão cobrados.

Por favor, guarde este cartão para fins de garantia.

Data da compra:	Modelo:
Garantia válida até:	Nº de série:
Carimbo do distribuidor 	



Distribuidor

Cartão de garantia

Data da compra:	Modelo:										
Garantia válida até:	Nº de série:										
Nome:											
Nome da empresa:											
Endereço:											
Tel. :	Fax.:										
E-mail:											
Ramo de negócio: <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> Agricultura</td><td><input type="checkbox"/> Funilaria e pintura</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Reparação automotiva</td><td><input type="checkbox"/> Órgão público</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Troca de pneus</td><td><input type="checkbox"/> Indústria</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Reparação diesel</td><td><input type="checkbox"/> Uso doméstico</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Montadoras</td><td><input type="checkbox"/> Outras _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> Agricultura	<input type="checkbox"/> Funilaria e pintura	<input type="checkbox"/> Reparação automotiva	<input type="checkbox"/> Órgão público	<input type="checkbox"/> Troca de pneus	<input type="checkbox"/> Indústria	<input type="checkbox"/> Reparação diesel	<input type="checkbox"/> Uso doméstico	<input type="checkbox"/> Montadoras	<input type="checkbox"/> Outras _____
<input type="checkbox"/> Agricultura	<input type="checkbox"/> Funilaria e pintura										
<input type="checkbox"/> Reparação automotiva	<input type="checkbox"/> Órgão público										
<input type="checkbox"/> Troca de pneus	<input type="checkbox"/> Indústria										
<input type="checkbox"/> Reparação diesel	<input type="checkbox"/> Uso doméstico										
<input type="checkbox"/> Montadoras	<input type="checkbox"/> Outras _____										
Especificações do compressor usado: Potência (hp): <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> 5</td><td><input type="checkbox"/> 7,5</td><td><input type="checkbox"/> 10</td><td><input type="checkbox"/> 15+</td></tr><tr><td colspan="4"><input type="checkbox"/> Outras _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7,5	<input type="checkbox"/> 10	<input type="checkbox"/> 15+	<input type="checkbox"/> Outras _____					
<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7,5	<input type="checkbox"/> 10	<input type="checkbox"/> 15+								
<input type="checkbox"/> Outras _____											
Volume do Reservatório (litros): <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> 75,7</td><td><input type="checkbox"/> 227,1</td><td><input type="checkbox"/> 302,8</td><td><input type="checkbox"/> 454,2</td></tr><tr><td colspan="4"><input type="checkbox"/> Outras _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> 75,7	<input type="checkbox"/> 227,1	<input type="checkbox"/> 302,8	<input type="checkbox"/> 454,2	<input type="checkbox"/> Outras _____					
<input type="checkbox"/> 75,7	<input type="checkbox"/> 227,1	<input type="checkbox"/> 302,8	<input type="checkbox"/> 454,2								
<input type="checkbox"/> Outras _____											

Гарантийный талон

Компания-производитель

«**Mighty Seven International CO., LTD.**» предоставляет ограниченную гарантию на свою продукцию «**Mighty Seven**» сроком 12 месяцев с даты ее продажи потребителю через своих дистрибьюторов по всему миру.

Гарантия предполагает бесплатный ремонт или, в случае невозможности ремонта, замену неисправного инструмента «**Mighty Seven**» в соответствии с настоящими условиями:

1. Предоставление правильно заполненного данного Гарантийного Талона.
2. Ремонт или замена производится компанией-продавцом после технической экспертизы продукции. Экспертиза и ремонт производятся в разумные сроки уполномоченными представителями компании.
3. При невозможности замены или ремонта компания-продавец оставляет за собой право возместить стоимость продукции, попадающей под действие настоящих условий, при наличии документа, подтверждающего ее приобретение.

Гарантия не распространяется на инструмент, имеющий следующие признаки:


1. выработка, естественный износ,
2. несанкционированные конструктивные изменения,
3. отсутствие торговой марки «M7» или «Mighty Seven»
4. механические или технические повреждения, вызванные использованием не по назначению или с нарушением правил и норм эксплуатации и хранения.

В случае, если инструмент подлежит гарантии, производится бесплатный ремонт, а в случае его невозможности - бесплатная замена.

В случае, если инструмент не подлежит гарантии, может быть осуществлен ремонт на средства потребителя.

Компания-продавец не дает никаких гарантий, за исключением указанных выше. Все споры и разногласия, возникающие между покупателем и компанией-продавцом, должны решаться в рамках законодательства РФ.

Пожалуйста, сохраняйте гарантийный талон и товарный/кассовый чек в течение всего периода пользования инструментом.

Дата покупки:	Модель №:
Дата истечения гарантии:	Серийный №:
Дистрибьютор 	



Для дистрибьютора

Пожалуйста, сохраняйте гарантийный талон и товарный/кассовый чек в течение всего периода пользования инструментом.

Дата покупки:	Модель №:										
Дата истечения гарантии:	Серийный №:										
ФИО покупателя:											
Название компании:											
Адрес:											
Тел:	Факс:										
e-mail:											
Сфера деятельности: <table><tr><td><input type="checkbox"/> Сельское хозяйство</td><td><input type="checkbox"/> Авто покраска и кузовной ремонт</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Авторемонтное предприятие</td><td><input type="checkbox"/> Автосервис</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Шиномонтаж</td><td><input type="checkbox"/> Производство автомобилей</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Ремонт грузового транспорта</td><td><input type="checkbox"/> Частное пользование</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Торговля автомобилями</td><td><input type="checkbox"/> Другое _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> Сельское хозяйство	<input type="checkbox"/> Авто покраска и кузовной ремонт	<input type="checkbox"/> Авторемонтное предприятие	<input type="checkbox"/> Автосервис	<input type="checkbox"/> Шиномонтаж	<input type="checkbox"/> Производство автомобилей	<input type="checkbox"/> Ремонт грузового транспорта	<input type="checkbox"/> Частное пользование	<input type="checkbox"/> Торговля автомобилями	<input type="checkbox"/> Другое _____
<input type="checkbox"/> Сельское хозяйство	<input type="checkbox"/> Авто покраска и кузовной ремонт										
<input type="checkbox"/> Авторемонтное предприятие	<input type="checkbox"/> Автосервис										
<input type="checkbox"/> Шиномонтаж	<input type="checkbox"/> Производство автомобилей										
<input type="checkbox"/> Ремонт грузового транспорта	<input type="checkbox"/> Частное пользование										
<input type="checkbox"/> Торговля автомобилями	<input type="checkbox"/> Другое _____										
Мощность компрессора, необходимого для данного оборудования: кВт (лошадиные силы): <table><tr><td><input type="checkbox"/> 5</td><td><input type="checkbox"/> 7,5</td><td><input type="checkbox"/> 10</td><td><input type="checkbox"/> 15+</td></tr><tr><td colspan="4"><input type="checkbox"/> другое _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7,5	<input type="checkbox"/> 10	<input type="checkbox"/> 15+	<input type="checkbox"/> другое _____					
<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7,5	<input type="checkbox"/> 10	<input type="checkbox"/> 15+								
<input type="checkbox"/> другое _____											
Объем компрессора: литров (галлонов): <table><tr><td><input type="checkbox"/> 75,7</td><td><input type="checkbox"/> 227,1</td><td><input type="checkbox"/> 302,8</td><td><input type="checkbox"/> 454,2</td></tr><tr><td colspan="4"><input type="checkbox"/> другое _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> 75,7	<input type="checkbox"/> 227,1	<input type="checkbox"/> 302,8	<input type="checkbox"/> 454,2	<input type="checkbox"/> другое _____					
<input type="checkbox"/> 75,7	<input type="checkbox"/> 227,1	<input type="checkbox"/> 302,8	<input type="checkbox"/> 454,2								
<input type="checkbox"/> другое _____											

Karta gwarancyjna

Warunki gwarancji producenta


Mighty Seven International CO., LTD oferuje ograniczoną gwarancję do produktów wyprodukowanych przez **Mighty Seven** i sprzedanych przez jego autoryzowanych dealerów. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.

Gwarancją nie jest objęte wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa i nie odnosi się do produktów zmodyfikowanych, albo naprawionych przez kogoś innego niż Mighty Seven lub autoryzowany serwis.

Wadliwy produkt **Mighty Seven**, proszę wysłać na koszt nadawcy do dealera, gdzie produkt został nabyty, wraz z adresem zwrotnym, informacją o usterce i kontaktem.

W przypadku nie spełnienia warunków gwarancji naprawa zostanie wykonana odpłatnie.

Proszę zatrzymać tę kartę gwarancyjną.

Data sprzedaży :	Model nr :
Termin upływu gwarancji :	Seryjny nr :
Pieczętka sprzedawcy 	



Dla sprzedawcy

Karta gwarancyjna

Data sprzedaży :	Model nr :
Termin upływu gwarancji :	Seryjny nr :
Name:	
Imię i Nazwisko /nazwa firmy :	
Adres :	
Tel. :	Faks. :
E-mail :	
Rolnictwo: <input type="checkbox"/> Blacharstwo samochodowe <input type="checkbox"/> Mechanika samochodowa <input type="checkbox"/> Wulkanizacja <input type="checkbox"/> Warsztat samochodów ciężarowych <input type="checkbox"/> Użytek domowy <input type="checkbox"/> Produkcja <input type="checkbox"/> Inne _____	
Specyfikacja kompresora: Moc: <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 7,5 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 15+ <input type="checkbox"/> inny _____ Rozmiar zbiornika(L): <input type="checkbox"/> 75,7 <input type="checkbox"/> 227,1 <input type="checkbox"/> 302,8 <input type="checkbox"/> 454,2 <input type="checkbox"/> inny _____	

保固卡

镁迪企业股份有限公司提供有限的产品保固, 范围仅限定由镁迪公司所生产制造, 并透过其全球各大合格经销商推广销售, 若因材质因素或制程瑕疵而导致缺陷之产品。反之, 若因不当使用、误用、自行拆卸、修改, 或非经由镁迪所授权之服务人员维修, 而造成产品故障或损伤, 则不在保固范围之列。

如果发现镁迪公司产品在保固范围内有上述缺陷, 请将产品连同地址、联络信息、購買發票及运费等, 送回原购买的经销商处进行维修。保固范围以外的所有维修或零件更换等需求, 经销商或服务据点得依实际维修内容收取相关费用。

请妥善保存此保固卡。

购买日:	产品型号:
保固有效期:	产品序号:
经销商章	
	



经销商留存

保固卡

销售日:	产品型号:
保固有效期:	产品序号:
姓名:	
公司名称:	
地址:	
电话:	传真:
电邮:	
通路别: <input type="checkbox"/> 农业机械 <input type="checkbox"/> 一般汽车维修 <input type="checkbox"/> 轮胎 <input type="checkbox"/> 卡车维修 <input type="checkbox"/> 汽车制造 <input type="checkbox"/> 车体烤漆&维修 <input type="checkbox"/> 公共工程/ 政府公共事业 <input type="checkbox"/> 工厂 <input type="checkbox"/> 居家修缮 <input type="checkbox"/> 其它 _____	
所使用的空压机规格: 马力 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 7.5 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 15+ <input type="checkbox"/> 其它 _____	
贮气槽 (gal): <input type="checkbox"/> 20 <input type="checkbox"/> 60 <input type="checkbox"/> 80 <input type="checkbox"/> 120 <input type="checkbox"/> 其它 _____	

ZÁRUKA LISZ

Záruční list výrobce

Mighty Seven International L.L.C. poskytuje časově omezenou záruku na výrobky vyráběné firmou Mighty Seven a celosvětově dodávané sítě autorizovaných prodejních partnerů.

Záruka se vztahuje pouze na díly u nichž je zjištěna vada materiálu či opracování; nevztahuje se na výrobky, u nichž bylo zjištěno používání v rozporu s návodem k použití, rovněž na výrobky, které byly upravovány nebo modifikovány, či do kterých bylo v době záruky zasahováno jinou osobou než firmou **Mighty Seven** či jejími autorizovanými servisními středisky.

V případě, že je výrobek vadný zašlete jej zpět prodávajícímu s Vaší adresou a kontaktními informacemi.

Pokud je Váš nárok oprávněný bude Vám záruka uznána, v opačném případě je servis nářadí zpoplatněn.

Pro uplatňování záruky uschovejte tuto kartu.

Datum prodeje :	Typ výrobku:
Konec záruční doby :	Výrobní číslo :
	



For Distributor

ZÁRUKA LISZ

Datum prodeje :	Typ výrobku:										
Konec záruční doby :	Výrobní číslo :										
Jméno :											
Firma :											
Adresa :											
Tel. :	Fax. :										
E-mail :											
Druh aplikace : <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> Zemědělství</td><td><input type="checkbox"/> Lakýrnické a karosářské práce</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Servis automobilů</td><td><input type="checkbox"/> Řemeslnictví</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Pneuservis</td><td><input type="checkbox"/> Výroba</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Opravy nákladních vozů</td><td><input type="checkbox"/> Domácí použití</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Výroba automobilů</td><td><input type="checkbox"/> Jiné _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> Zemědělství	<input type="checkbox"/> Lakýrnické a karosářské práce	<input type="checkbox"/> Servis automobilů	<input type="checkbox"/> Řemeslnictví	<input type="checkbox"/> Pneuservis	<input type="checkbox"/> Výroba	<input type="checkbox"/> Opravy nákladních vozů	<input type="checkbox"/> Domácí použití	<input type="checkbox"/> Výroba automobilů	<input type="checkbox"/> Jiné _____
<input type="checkbox"/> Zemědělství	<input type="checkbox"/> Lakýrnické a karosářské práce										
<input type="checkbox"/> Servis automobilů	<input type="checkbox"/> Řemeslnictví										
<input type="checkbox"/> Pneuservis	<input type="checkbox"/> Výroba										
<input type="checkbox"/> Opravy nákladních vozů	<input type="checkbox"/> Domácí použití										
<input type="checkbox"/> Výroba automobilů	<input type="checkbox"/> Jiné _____										
Specifikace používaného kompresoru : Příkon motoru (kW): <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> 4</td><td><input type="checkbox"/> 5,5</td><td><input type="checkbox"/> 7.5</td><td><input type="checkbox"/> 11+</td></tr><tr><td colspan="4"><input type="checkbox"/> other _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5,5	<input type="checkbox"/> 7.5	<input type="checkbox"/> 11+	<input type="checkbox"/> other _____					
<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5,5	<input type="checkbox"/> 7.5	<input type="checkbox"/> 11+								
<input type="checkbox"/> other _____											
Tank Size (liter/gal) : <table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> 15</td><td><input type="checkbox"/> 45</td><td><input type="checkbox"/> 55</td><td><input type="checkbox"/> 90</td></tr><tr><td colspan="4"><input type="checkbox"/> other _____</td></tr></table>		<input type="checkbox"/> 15	<input type="checkbox"/> 45	<input type="checkbox"/> 55	<input type="checkbox"/> 90	<input type="checkbox"/> other _____					
<input type="checkbox"/> 15	<input type="checkbox"/> 45	<input type="checkbox"/> 55	<input type="checkbox"/> 90								
<input type="checkbox"/> other _____											

